



Bryssel, 19. joulukuuta 2025  
(OR. en)

17067/25

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2025/0180(COD)

---

---

CODEC 2198  
ENER 699  
POLCOM 385  
PE 114

## ILMOITUS

---

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI venäläisen maakaasun tuonnin asteittaisesta lopettamisesta, mahdollisten energiariippuvuuksien seurannan parantamisesta ja asetuksen (EU) 2017/1938 muuttamisesta — Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn tulokset (Strasbourg, 15.–18. joulukuuta 2025)

---

## I JOHDANTO

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 294 artiklan määräysten sekä yhteispäätösmenettelyyn sovellettavia käytännön menettelytapoja koskevan yhteisen julistuksen<sup>1</sup> mukaisesti neuvosto, Euroopan parlamentti ja komissio ovat olleet useita kertoja epävirallisesti yhteydessä toisiinsa, jotta ehdotuksesta päästäisiin yhteisymmärrykseen jo ensimmäisessä käsittelyssä.

---

<sup>1</sup> EUVL C 145, 30.6.2007, s. 5.

Tässä yhteydessä kansainvälisen kaupan valiokunnan (INTA) puheenjohtaja Bernd LANGE (S & D, DE) ja teollisuus-, tutkimus- ja energiavalokunnan (ITRE) puheenjohtaja Borys BUDKA (EPP, PL) esittivät INTA- ja ITRE-valiokuntien puolesta kompromissitarkistuksen (tarkistus 27) edellä mainittuun asetusehdotukseen, josta Inese VAIDERE (EPP, LV) ja Ville NIINISTÖ (Vihreät/Euroopan vapaa allianssi, FI) olivat laatineet mietintöluonnoksen. Tästä tarkistuksesta oli sovittu edellä mainitussa epävirallisessa yhteydenpidossa. Poliittinen ryhmä Suvereenien kansakuntien Eurooppa (ESN) esitti 25 muuta tarkistusta.

## II ÄÄNESTYS

Täysistunnon äänestyksessä 17. joulukuuta 2025 hyväksyttiin edellä mainittua asetusehdotusta koskeva kompromissitarkistus (tarkistus 27). Muita tarkistuksia ei hyväksytty. Näin tarkistettu komission ehdotus muodostaa lingvistijuristien viimeisteltyä sen Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn kannan, joka on liitteenä olevassa lainsäädäntöpäätöslauselmassa<sup>2</sup>.

Se vastaa sitä, mitä toimielinten kesken oli aiemmin sovittu. Neuvoston pitäisi näin ollen voida hyväksyä Euroopan parlamentin kanta lingvistijuristien viimeisteltyä tekstiä.

Säädös annettaisiin sitten Euroopan parlamentin kantaa vastaavassa sanamuodossa.

---

<sup>2</sup> Lainsäädäntöpäätöslauselmassa olevaan Euroopan parlamentin kannan versioon on merkitty komission ehdotukseen tehdyistä tarkistuksista johtuvat muutokset. Lisäykset komission tekstiin on *lihavoitu ja kursivoitu*. Poistot on osoitettu merkillä ”■”.

**P10\_TA(2025)0330**

## **Venäläisen maakaasun tuonnin vaiheittainen lopettaminen ja mahdollisten energiariippuvuuksien seurannan parantaminen**

**Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 17. joulukuuta 2025 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi venäläisen maakaasun tuonnin vaiheittaisesta lopettamisesta, mahdollisten energiariippuvuuksien seurannan parantamisesta ja asetuksen (EU) 2017/1938 muuttamisesta (COM(2025)0828 – C10-0123/2025 – 2025/0180(COD))**

**(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2025)0828),
- ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan sekä 194 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C10-0123/2025),
- ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
- ottaa huomioon Unkarin parlamentin ja Slovakian parlamentin toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteen soveltamisesta tehdyn pöytäkirjan N:o 2 mukaisesti antamat perustellut lausunnot, joiden mukaan esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi ei ole toissijaisuusperiaatteen mukainen,
- ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 18. syyskuuta 2025 antaman lausunnon<sup>1</sup>,
- on kuullut alueiden komiteaa,
- ottaa huomioon asiasta vastaavien valiokuntien työjärjestyksen 75 artiklan 4 kohdan mukaisesti hyväksymän alustavan sopimuksen sekä neuvoston edustajan 10. joulukuuta 2025 päivätyllä kirjeellä antaman sitoumuksen hyväksyä Euroopan parlamentin kanta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 4 kohdan mukaisesti,
- ottaa huomioon työjärjestyksen 60 artiklan,
- ottaa huomioon sisämarkkina- ja kuluttajansuojavaliokunnan lausunnon,

---

<sup>1</sup> Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

- ottaa huomioon kansainvälisen kaupan valiokunnan ja teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunnan työjärjestyksen 59 artiklan mukaisen yhteiskäsittelyn,
  - ottaa huomioon kansainvälisen kaupan valiokunnan sekä teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunnan mietinnön (A10-0195/2025),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
  2. panee merkille tähän päätöslauselmaan liitetyn komission lausuman, joka julkaistaan Euroopan unionin virallisen lehden L-sarjassa yhdessä lopullisen säädöksen kanssa;
  3. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
  4. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

**Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu ensimmäisessä käsittelyssä 17. joulukuuta 2025, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2025/... antamiseksi venäläisen maakaasun *tuonnin* vaiheittaisesta lopettamisesta sekä *öljyn* tuonnin *vaiheittaisen lopettamisen valmistelusta*, mahdollisten energiariippuvuuksien seurannan parantamisesta ja asetuksen (EU) 2017/1938 muuttamisesta\***

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 194 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon<sup>1</sup>,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon<sup>2</sup>,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä<sup>3</sup>,

---

\* TEKSTIÄ EI OLE VIELÄ VIIMEISTELTY OIKEUDELLISESTI JA KIELELLISESTI.

<sup>1</sup> EUVL C ...

<sup>2</sup> EUVL C ...

<sup>3</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 17. joulukuuta 2025.

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Laiton täysimittainen hyökkäys, jonka Venäjän federaatio aloitti helmikuussa 2022 Ukrainaa kohtaan, paljasti, miten dramaattiset seuraukset nykyisestä riippuvuudesta venäläisestä maakaasusta on markkinoille ja turvallisuudelle. Sen vuoksi **valtion- tai hallitusten** päämiehet sopivat 11 päivänä maaliskuuta 2022 antamassaan Versailles'n julistuksessa, että riippuvuutta venäläisestä energiasta vähennetään asteittain ja lopulta se poistetaan kokonaan. Maaliskuun 8 päivänä 2022 annetussa REPowerEU-tiedonannossa ■ ja 18 päivänä toukokuuta 2022 julkaistussa REPowerEU-suunnitelmassa ■ ehdotettiin konkreettisia toimenpiteitä energiantuonnin kattavaksi monipuolistamiseksi, jotta venäläisen energian tuonnista voidaan luopua turvallisella, kohtuuhintaisella ja kestäväällä tavalla. Kaasutoimitusten **monipuolistamisessa Venäjän federaatiosta** tuotavasta energiasta luopumiseksi **on** sen jälkeen edistytty merkittävästi. Koska venäläistä maakaasua tuodaan edelleen unioniin merkittäviä määriä, komissio ■ ilmoitti 6 päivänä toukokuuta 2025 antamassaan **REPowerEU**-etenemissuunnitelmassa venäläisen energian tuonnista irtautumiseksi lainsäädäntöehdotuksesta, jonka tarkoituksena on lopettaa vaiheittain venäläisen kaasun tuonti kokonaan ja parantaa nykyistä kehystä energiariippuvuuksiin **puuttumiseksi. EU:n energiaturvallisuuden ja energia-alan häiriönsietokyvyn varmistamiseksi kaikkiin RepowerEU-etenemissuunnitelmassa mainittuihin jäljellä oleviin energiariippuvuuksiin on strategisesti tarpeen puuttua kiireellisesti.**

- (2) Useat esimerkit ennalta ilmoittamattomista ja perusteettomista toimitusten vähennyksistä ja keskeytyksistä jo ennen täysimittaista sotilaallista hyökkäystä Ukrainaan **sekä** se, että Venäjän federaatio on käyttänyt sittemmin energiaa aseena, **osoittavat**, että Venäjän federaatio **on käyttänyt** nykyisiä riippuvuuksia venäläisen kaasun toimituksista järjestelmällisesti **hyväkseen poliittisena aseena** unionin talouden vahingoittamiseksi. Tällä **on ollut** vakavia kielteisiä vaikutuksia jäsenvaltioihin ja unionin taloudelliseen turvallisuuteen **sekä sisämarkkinoiden vakauteen, unionin kuluttajiin ja kilpailukykyyn** yleensä. Tästä syystä unioni ei voi enää pitää Venäjän federaatiota ja sen energiayhtiöitä luotettavina energia-alan kauppakumppaneina.

- (3) Tammikuussa 2006 *Venäjän federaatio* lopetti maakaasun toimitukset *joihinkin* Kaakkois- ja Keski-Euroopan maihin keskellä kylmää jaksoa, mikä nosti hintoja ja aiheutti tai uhkasi aiheuttaa haittaa kansalaisille. *Venäjän federaatio* katkaisi jälleen Ukrainan kautta kulkevan kaasun kokonaan 6 päivänä tammikuuta 2009, mikä vaikutti 18 jäsenvaltioon, *erityisesti* Keski- ja Itä-Euroopassa. *Tämä* toimituskatkos aiheutti vakavia häiriöitä kyseisen alueen ja koko unionin kaasumarkkinoilla. Jotkin jäsenvaltiot eivät saaneet lainkaan maakaasua lähes 14 päivän aikana, mikä pakotti koulut ja tehtaot katkaisemaan lämmityksen kokonaan ja julistamaan hätätilan.
- Venäjän federaatio hyökkäsi vuonna 2014 Krimille ja liitti sen laittomasti Venäjään, otti haltuunsa Ukrainan kaasuntuotantoresurssit Krimillä ja vähensi kaasutoimituksia useisiin jäsenvaltioihin, jotka olivat ilmoittaneet *toimittavansa* kaasua Ukrainalle. *Tämä johti* markkinahäiriöihin ja hinnankorotuksiin ja *vahingoitti* taloudellista turvallisuutta. *Venäjän federaation* valtion määräysvallassa oleva viejämonopoli Gazprom on aiemmin ollut useiden komission tutkintojen kohteena *unionin* kilpailusääntöjen mahdollisen rikkomisen vuoksi, ja se on sittemmin *muuttanut* markkinakäyttäytymistään poistaakseen komission havaitsemat kilpailuongelmat. Tutkinnan kohteena olleet kilpailuongelmat koskivat *useissa tapauksissa* Gazpromin kaasuntoimitussopimuksiin sisältyviä niin sanottuja alueellisia rajoituksia, joilla kielletään kaasun jälleenmyynti *määrämaan* ulkopuolelle, sekä näyttöä siitä, että Gazprom harjoitti epäterveitä hinnoittelukäytäntöjä ja asetti energiatoimitusten ehdoksi poliittiset myönnytykset, jotka koskivat Venäjän putkihankkeisiin osallistumista tai unionin energiavarojen määräysvallan hankkimista.

(4) *Venäjän federaation* helmikuusta 2022 lähtien Ukrainaa vastaan käymä provosoimaton ja perusteeton sota sekä sitä seurannut kaasutoimitusten vähennysten käyttö aseena yhdistettynä markkinoiden manipulointiin kaasuvirtojen tahallisilla häiriöillä ovat tuoneet unionissa ja sen jäsenvaltioissa esiin sellaisia haavoittuvuuksia ja riippuvuuksia, joilla voi selvästi olla suora ja vakava vaikutus unionin kaasumarkkinoiden toimintaan, unionin talouteen ja sen keskeisiin turvallisuusetiin. Lisäksi niistä voi olla suoraa haittaa unionin kansalaisille, koska energian toimitushäiriöt voivat haitata kansalaisten terveyttä tai elämää. Näyttö osoittaa, että valtion määräysvallassa oleva yritys Gazprom manipuloi tarkoituksellisesti unionin energiamarkkinoita nostaakseen energian hintoja. Gazpromin määräysvallassa olevat suuret maanalaiset varastot unionissa jätettiin *ennennäkemättömän alhaiselle tasolle*, ja venäläiset yritykset vähensivät myyntiä unionin kaasukaupan keskuksissa ja lopettivat kokonaan omien myyntialustojensa käytön ennen hyökkäystä. *Tämä vaikutti* lyhyen aikavälin markkinoihin ja *pahensi* jo ennestään kireää toimitustilannetta *Venäjän federaation* Ukrainaan kohdistaman laittoman hyökkäyksen jälkeen. *Venäjän federaatio* on maaliskuusta 2022 alkaen keskeyttänyt järjestelmällisesti maakaasutoimitukset jäsenvaltioihin tai vähentänyt niitä, mikä on aiheuttanut merkittäviä häiriöitä unionin kaasumarkkinoilla. Tämä on vaikuttanut *erityisesti* Jamal-kaasuputken kautta unioniin suuntautuviin toimituksiin ja , Suomeen suuntautuviin toimituksiin sekä Nord Stream 1 -kaasuputkeen, jossa Gazprom ensin vähensi kaasuvirtoja ja lopulta sulki *kokonaan* toimitukset kyseisen putken kautta.

- (5) Se, että *Venäjän federaatio* käytti kaasutoimituksia aseena ja manipuloi markkinoita kaasuvirtojen tahallisia häiriöillä, johti energian hintojen jyrkkään nousuun unionissa siten, että vuonna 2022 hinnat olivat ennennäkemättömillä tasoilla, jopa kahdeksan kertaa korkeammat ■ kuin aiempina vuosina keskimäärin. Tämän seurauksena oli löydettävä vaihtoehtoisia kaasuntoimituslähteitä, vaihdettava toimitusreittejä, täytettävä talvivarastoja ja löydettävä ratkaisuja unionin kaasuinfrastruktuurin pullonkauloihin, mikä osaltaan lisäsi hintojen epävakautta ja johti ennennäkemättömiin hinnankorotuksiin vuonna 2022.

- (6) Poikkeuksellisen korkeat kaasun hinnat näkyivät sähkön korkeina hintoina ja muiden energiatuotteiden hintojen nousuna, mikä johti jatkuvaan korkeaan inflaatioon. Korkeiden energian hintojen *ja epävakauden* aiheuttama syvä talouskriisi, joka johti negatiivisiin kasvulukuihin monissa jäsenvaltioissa, vaaransi unionin talouden, heikensi kuluttajien ostovoimaa ja nosti tuotantokustannuksia ■ , mikä johti riskeihin sosiaaliselle yhteenkuuluvuudelle ja vakaudelle ja jopa ihmisten elämälle tai terveydelle. Toimituskatkokset aiheuttivat myös erittäin *vakavia* ongelmia energian toimitusvarmuudelle unionissa ja pakottivat *11* jäsenvaltiota julistamaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/1938<sup>4</sup> mukaisen energiakriisin. *Venäjän federaatio* käytti vallinneen kriisin aikana hyväkseen unionin riippuvuutta ja pystyi markkinoita manipuloimalla saamaan ennätysellisiä suuria voittoja Euroopan kanssa vielä käymästään energiakaupasta siten, että sen kaasuntuonnista saamat tulot olivat ■ vuonna 2024 *edelleen* suuruudeltaan 15 miljardia euroa. On mahdollista, että näillä tuloilla rahoitetaan unioniin kohdistuvia uusia taloudellisia hyökkäyksiä, jotka heikentävät taloudellista turvallisuutta. On myös mahdollista, että niillä rahoitetaan ■ Ukrainaa vastaan käytävää hyökkäyssotaa, joka on merkittävä uhka Euroopan poliittiselle ja taloudelliselle vakaudelle.

---

<sup>4</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2017/1938, annettu 25 päivänä lokakuuta 2017, toimista kaasun toimitusvarmuuden turvaamiseksi ja asetuksen (EU) N:o 994/2010 kumoamisesta (EUVL L 280, 28.10.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1938/oj>).

(7) Viimeaikainen kriisi on osoittanut, että luotettavat kauppasuhteet energiatuotteita toimittavien kumppaneiden kanssa ovat ratkaisevan tärkeitä markkinoiden vakauden *säilyttämiseksi*, ihmisten elämän ja terveyden *suojelemiseksi* sekä unionin keskeisten turvallisuusetujen suojaamiseksi, **eikä** vähiten siksi, että unioni on suuressa määrin riippuvainen kolmansista maista tulevasta energiantuonnista. Energiatoimitusten jatkaminen *Venäjän federaatiosta* altistaisi unionin jatkuville taloudellisille ja turvallisuusriskeille ja näin ollen se *pikemminkin heikentäisi kuin* lisäisi *sen energian toimitusvarmuutta*. Riippuvuus venäläisen kaasun pienistäkin tuontimääristä voi, jos *Venäjän federaatio* väärinkäyttää sitä, vääristää merkittävästi hintadynamiikkaa, vaikka *vain* tilapäisesti, ja häiritä energiamarkkinoita *erityisesti* niillä alueilla, jotka ovat edelleen erittäin riippuvaisia *Venäjän federaatiosta* tulevasta tuonnista. *Kun otetaan huomioon, että* markkinoiden manipulointi ja toimitushäiriöiden aiheuttaminen on ollut pitkäaikaista ja johdonmukaista *sekä* se, että *Venäjän federaation* hallitus on johdonmukaisesti käyttänyt kaasukauppaa aseena poliittisten *tavoitteiden* saavuttamiseksi kauppatavoitteiden *sijaan*, on **aiheellista** toteuttaa *oikeudellisesti sitovia* toimenpiteitä, joilla *poistetaan kaikki jäljellä olevat* unionin *haavoittuvuudet*, jotka johtuvat maakaasun tuonnista *Venäjän federaatiosta* niin putkissa kuin nesteytettynä maakaasuna (LNG) **.**

- (8) Tämän asetuksen **3 artiklassa** säädettävät kansainvälisiä liiketoimia koskevat rajoitukset ovat johdonmukaisia unionin muilla aloilla harjoittaman ulkoisen toiminnan kanssa, kuten Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEU', 21 artiklan 3 kohdassa edellytetään. Unionin ja Venäjän federaation väliset suhteet ovat huonontuneet huomattavasti viime vuosina ja **erityisesti** vuodesta 2022 lähtien. Kyseinen suhteiden heikkeneminen johtuu Venäjän federaation räikeästä piittaamattomuudesta kansainvälistä oikeutta kohtaan ja erityisesti sen Ukrainaa vastaan käymästä provosoimattomasta ja perusteettomasta hyökkäyssodasta. Unioni on heinäkuusta 2014 lähtien ottanut asteittain käyttöön Venäjän federaation kanssa käytävää kauppaa rajoittavia toimenpiteitä vastauksena Venäjän federaation Ukrainaa vastaan kohdistamiin toimiin. Unioni saa Maailman kauppajärjestön perustamissopimuksen ja erityisesti tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen XXI artiklan (turvallisuutta koskevat poikkeustapaukset) sekä Venäjän federaation kanssa tehdyn kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen vastaavien poikkeusten nojalla olla myöntämättä Venäjän federaatiosta tuotaville tavaroille etuja, joita myönnetään muista maista tuoduille vastaaville tuotteille (suosituimmuuskohtelu). Unioni voi siis esteettä asettaa kieltoja tai rajoituksia tavaroiden tuonnille Venäjän federaatiosta, jos unioni katsoo, että tällaiset toimenpiteet, jotka on toteutettu unionin ja Venäjän federaation välisissä kansainvälisissä suhteissa **vallitsevan** hätätilanteen aikana, ovat tarpeen unionin keskeisten turvallisuusetujen suojaamiseksi.

- (9) LNG:n tuonnin monipuolistaminen ■ on olennaisen tärkeää unionin energiaturvallisuuden vahvistamiseksi ja ylläpitämiseksi. *Jotta vältetään riski siitä, että venäläisten yritysten hallussa olevia pitkäkestoisia LNG-terminaalikapasiteetin varauksia* voitaisiin käyttää estämään tuontia vaihtoehtoisista lähteistä kapasiteetin hamstrauskäytännöillä, *kuten* käytännöillä, joissa *nesteytys- tai varastointikapasiteettia varataan ilman tosiasiallista käyttöä tai pyritään estämään kilpailijoita käyttämästä* infrastruktuuria, *kansallisten sääntelyviranomaisten ja kilpailuviranomaisten on tarvittaessa hyödynnettävä kaikilta osin kansallisen ja EU:n energia- ja kilpailulainsäädännön nojalla käytettävissä olevia vankkoja oikeudellisia välineitä. Jos tulliviranomaiset havaitsevat venäläisestä kaasusta aiheutuvia turvallisuusriskejä* ennen sen saapumista unionin tullialueelle, niiden olisi *kyseisten riskien välttämiseksi sovellettava* unionin *tullikoodeksin riskinhallintaa koskevia säännöksiä.*

- (10) Komissio on arvioinut huolellisesti **venäläisen** maakaasun mahdollisen tuontikiellon vaikutuksia unioniin ja sen jäsenvaltioihin ■ . Vuodesta 2022 lähtien on itse asiassa tehty valmistelutyötä ja laadittu useita yksityiskohtaisia analyyseja seurauksista, joita aiheutuisi, jos venäläisestä kaasusta **luovutaan vaiheittain** kokonaan ■ . Komissiolla oli myös mahdollisuus hyödyntää lukuisia sidosryhmien, ulkopuolisten asiantuntijoiden ja virastojen kuulemisia sekä selvityksiä siitä, mitä vaikutuksia venäläisestä kaasusta **luopumisella vaiheittain** on. Komission analyysi osoitti, että yhteisvastuuperiaatteella, portaittain, koordinoidusti ja hyvin valmistellusti toteutettuna venäläisen maakaasun tuonnin **vaiheittaisella lopettamisella** on todennäköisesti vähäinen vaikutus energian hintoihin unionissa ja että se parantaa **unionin energian** toimitusvarmuutta eikä vaaranna ■ sitä, koska unionin markkinoilta poistuu epäluotettava kauppakumppani. REPowerEU-suunnitelman täytäntöönpano on **REPowerEU**-etenemissuunnitelman mukaisesti jo vähentänyt **unionin** riippuvuutta **Venäjän federaatiosta tulevista toimituksista**, kun on esimerkiksi **otettu käyttöön** toimenpiteitä kaasun kysynnän vähentämiseksi tai uusiutuvien energialähteiden käyttöönoton nopeuttamiseksi sekä **tuettu aktiivisesti** energiatoimitusten monipuolistamista ja **unionin** neuvotteluvoiman lisäämistä kaasun yhteishankintojen avulla. **Vaikutusten**arviointi osoitti myös, että monipuolistamispolitiikkojen etukäteiskoordinoinnilla voidaan välttää haitalliset vaikutukset hintoihin tai toimituksiin ■ .

- (11) Ehdotettu asetus on täysin yhteensopiva sen unionin strategian kanssa, jolla vähennetään unionin riippuvuutta fossiilisten *polttoaineiden* tuonnista edistämällä hiilestä irtautumista ja lisäämällä unionissa tuotettua puhdasta energiaa nopeaan tahtiin. *REPowerEU*-suunnitelman täytäntöönpano on REPowerEU-etenemissuunnitelman mukaisesti jo johtanut merkittäviin kaasusäästöihin, jotka olivat kaasuntuonnissa yli 60 miljardia kuutiometriä vuodessa vuosina 2022–2024, minkä ansiosta unioni on voinut vähentää **riippuvuutta Venäjän federaatiosta tulevista toimituksista. Tähän riippuvuuden vähentämiseen** voitaisiin päästä toimenpiteillä, joilla vähennetään kaasun kysyntää, *parannetaan energiatehokkuutta* tai nopeutetaan vihreää siirtymää vauhdittamalla tuuli- ja aurinkoenergian tuotantokapasiteetin käyttöönottoa, mikä *lisäisi* merkittävästi uusiutuvien energialähteiden osuutta energiapaletissa, sekä tukemalla aktiivisesti energiatoimitusten monipuolistamista ja *unionin* neuvotteluvoiman lisäämistä kaasun yhteishankintojen avulla. Lisäksi energiasiirtymän, hiljattain hyväksytyyn kohtuuhintaista energiaa koskevan toimintasuunnitelman ja muiden toimenpiteiden täysimittaisen täytäntöönpanon, *erityisesti* investointien lannoitteiden kaltaisten energiantensiivisten tuotteiden vähähiilisten vaihtoehtojen tuotantoon, odotetaan korvaavan jopa 100 miljardia kuutiometriä maakaasua vuoteen 2030 mennessä. *Näillä yhteisillä toimilla vahvistetaan unionin häiriönsietokykyä, kilpailukykyä ja avointa strategista riippumattomuutta, tuetaan Euroopan teollisuutta, pk-yrityksiä ja kansalaisia sekä* helpotetaan kaasun tuonnin *vaiheittaista lopettamista* Venäjän federaatiosta.

- (12) *Monipuolistamissuunnitelmia laatiessaan komission olisi koordinoitusti ja yhteisvastuuperiaatteella tehtävä vaihtoehtoisten maakaasutoimitusten löytämiseksi yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa, erityisesti Keski- ja Kaakkois-Euroopassa. Toimitusvarmuuden parantamisen lisäksi uusilla toimituksilla voitaisiin myös kompensoida menetettyjä tuloja hyödyntämällä aiemmin venäläisen kaasun kuljettamiseen käytettyä jo olemassa olevaa infrastruktuuria.*
- (13) Monet kaasuntuojat ovat Versailles'n julistuksen ja REPowerEU-tiedonannon mukaisesti jo lopettaneet kaasutoimituksensa *Venäjän federaatiosta* tai vähentäneet niitä merkittävästi. Kuten vaikutustenarvioinnissa todetaan, jäljellä olevista voimassa olevien toimitussopimusten mukaisista kaasumääristä voidaan ■ vaiheittain luopua ilman merkittäviä taloudellisia vaikutuksia tai toimitusvarmuuteen kohdistuvia riskejä, koska maailmanmarkkinoilla on riittävästi vaihtoehtoisia kaasuntoimittajia, unionin kaasumarkkinat ovat hyvin yhteenliitetyt ja tuonti-infrastruktuuri on riittävä ■ . *Asiaan liittyvien toimenpiteiden olisi oltava unionin nykyisen energiakehyksen mukaisia.*

- (14) *Joissakin tapauksissa LNG-rahdissa on eri maissa tuotettua ja yhteen sekoitettua kaasua. Kieltoa olisi sovellettava myös tällaiseen rahtiin sisältyviin Venäjällä tuotettuihin kaasumääriin. Jos maahantuojat voivat yksiselitteisesti dokumentoida Venäjän ulkopuolella tuotetun LNG:n osuudet, LNG-rahtiin sisältyvien muiden kuin venäläisen LNG:n määrien tuonnin olisi oltava mahdollista.*
- (15) Lyhytaikaiset *toimitussopimukset* ■ koskevat pienempiä määriä kuin suuret *pitkäaikaiset* toimitussopimukset, joita maahantuojilla on venäläisten yritysten kanssa. *Näiden* nykyisten *lyhytaikaisten toimitussopimusten* voimassaolo on joka tapauksessa päätymässä tämän asetuksen *voimaantuloon mennessä*. Voimassa olevista *lyhytaikaisista toimitussopimuksista* taloudelliselle turvallisuudelle aiheutuva riski vaikuttaa siten vähäiseltä. Sen vuoksi on aiheellista vapauttaa voimassa olevat lyhytaikaiset *toimitussopimukset* sellaisen tuontikiellon välittömästä soveltamisesta, joka mahdollistaa *25 päivään huhtikuuta 2026* kestäväen siirtymävaiheen *LNG:n tuonnin osalta, ottaen huomioon neuvoston asetuksen (EU) N:o 833/2014<sup>5</sup> 3 r a artiklan*, ja *17 päivään kesäkuuta 2026* kestäväen siirtymävaiheen *putkikaasun tuonnin osalta*.

---

<sup>5</sup> *Neuvoston asetus (EU) N:o 833/2014, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta (EUVL L 229, 31.7.2014, s. 1; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).*

- (16) Myös voimassa oleville **pitkäaikaisille** toimitussopimuksille ■ olisi myönnettävä vapautus kaasun tuontikiellosta. ■ Maahantuojat, joilla on pitkäaikaisia **toimitussopimuksia**, tarvitsevat yleensä lyhytaikaisten sopimusten haltijoita enemmän aikaa löytääkseen vaihtoehtoisia toimitusreittejä ja -lähteitä, myös **siksi, että pitkäaikaiset toimitussopimukset** koskevat yleensä huomattavasti suurempia määriä ajan mittaan kuin lyhytaikaiset **toimitussopimukset**. Sen vuoksi olisi otettava käyttöön siirtymäaika, jotta pitkäaikaisten **toimitussopimusten** haltijoille annetaan riittävästi aikaa monipuolistaa toimituksiaan hallitusti. **Vaikka LNG:tä voidaan hankkia maailmanlaajuisesti eikä LNG:n asiakkaille yleensä ole fyysisiä esteitä siirtyä käyttämään vaihtoehtoisia toimittajia LNG:n maailmanmarkkinoilla, putkikaasun asiakkaiden monipuolistaminen voi olla monimutkaisempaa erityisesti maissa, joissa ei ole LNG:n infrastruktuuria. Sen vuoksi olisi myönnettävä pidempi siirtymäaika voimassa olevien putkikaasua koskevien pitkäaikaisten sopimusten mukaisille kaasutoimituksille.**

(17) *On esiintynyt erityistilanteita, joissa* Venäjän federaatiosta tulevien toimitusreittien viimeaikaiset muutokset ovat vaikuttaneet etenkin *maahan*, jolle toimitetaan edelleen venäläistä putkikaasua voimassa olevien pitkäaikaisten toimitussopimusten perusteella. Tämä on *poistanut mahdollisuuden tuoda kaasua aiemman toimitusreitin kautta*, koska kyseisellä maalla on vain vähän tai ei lainkaan vaihtoehtoisia reittejä, joilla kaasua voitaisiin *sille* kuljettaa. Tämän tilanteen korjaamiseksi muiden jäsenvaltioiden toimittajat varmistavat tällä hetkellä putkikaasun toimitukset Venäjän federaation toimittajien kanssa tehtyjen lyhytaikaisten toimitussopimusten perusteella ruuhkattomien yhteenliitäntäpisteiden kautta. Tämän hyvin erityisen tilanteen vuoksi uusien toimittajien löytämiseksi tarvittavaa siirtymäaikaa olisi sovellettava myös niihin Venäjän federaation toimittajien kanssa tehtyihin lyhytaikaisiin toimitussopimuksiin, joiden perusteella kaasua toimitetaan niille sisämaavaltioille, joihin venäläisen kaasun toimitusreittien muutokset vaikuttavat.

- (18) Vaikka voimassa olevien ”vanhojen” sopimusten vapauttaminen **venäläisen kaasun tuontikiellon** välittömästä soveltamisesta vaikuttaa perustellulta, vapautusta ei pitäisi soveltaa kaikkiin ennen tämän asetuksen voimaantuloa **tehtyihin** sopimuksiin.
- Venäläiset toimittajat saattavat itse asiassa pyrkiä käyttämään **tätä asetusta** koskevan **komission** ehdotuksen julkaisemisen **ja kiellon** voimaantulon välistä aikaa kasvattamalla nykyisiä toimituksia joko tekemällä uusia sopimuksia, lisäämällä määriä voimassa olevia sopimuksia muuttamalla tai käyttämällä voimassa olevien sopimusten joustomahdollisuuksia. Sen varmistamiseksi, että tuonti **Venäjän federaatiosta pikemminkin** vähenee **kuin kasvaa tämän kiellon** seurauksena, **tässä** asetuksessa **olisi** vältettävä **kannustamasta yrityksiä tekemään** uusia venäläisen kaasun **tuontia koskevia sopimuksia tätä asetusta** koskevan **komission** ehdotuksen **julkaisemisen** ja **kiellon** voimaantulon välisenä aikana. Valtion- tai hallitusten päämiehet sitoutuivatkin jo maaliskuussa 2022 **venäläisen** kaasun toimitusten vaiheittaiseen lopettamiseen, ja **komissio esitti tämän sitoumuksen pohjalta** REPowerEU-strategian, REPowerEU-suunnitelman ja REPowerEU-etenemissuunnitelman. Tämän asetusehdotuksen julkaisemispäivän jälkeen tehtyjä sopimuksia ei tule enää pitää ”vanhoina” sopimuksina. Sen vuoksi 17 päivän kesäkuuta 2025 jälkeen tehtyihin sopimuksiin ei pitäisi soveltaa voimassa olevia **lyhyt-** ja pitkäaikaisia **toimitussopimuksia** koskevia poikkeuksellisia siirtymäsäännöksiä.

- (19) Jotta vältetään se, että ■ voimassa olevissa toimitussopimuksissa määrätyt tuontimäärät kasvavat ■, voimassa oleviin toimitussopimuksiin tehtäviä muutoksia olisi pidettävä ■ tässä asetuksessa tarkoitettuina uusina sopimuksina, eikä siirtymäkautta olisi sovellettava sellaiseen tuontimäärien kasvuun, joka perustuu sopimusperusteisiin joustomahdollisuuksiin. *Tietyissä tapauksissa, joissa voimassa oleviin sopimuksiin tehdään tarvittavia muutoksia, olisi säädettävä poikkeuksista edellyttäen, että ne eivät kasvata sopimusmääriä tai lykkää toimitusajankohtaa. Hintojen indeksoinnista johtuvat hintojen vaihtelut, joista on jo määrätty voimassa olevissa toimitussopimuksissa, eivät muuta voimassa olevia toimitussopimuksia.*
- (20) Tällä asetuksella asetetaan venäläiselle maakaasulle selkeä oikeudellinen *tuontikielto*. Kielto on unionin suvereeni toimi, johon kaasun maahantuojat eivät voi vaikuttaa, joka tekee maakaasun tuonnista *Venäjän federaatiosta* laitonta, jolla on välitön oikeusvaikutus ja jolla ei anneta jäsenvaltioille minkäänlaista harkintavaltaa kiellon soveltamisessa.

- (21) Toisin kuin muut tavarat, maakaasu on homogeeninen hyödyke, jolla käydään kauppaa suurina määrinä ja jota jälleenmyydään usein useita kertoja kauppiaiden kesken tukkukauppatasolla. Kun otetaan huomioon maakaasun alkuperän jäljittämisen erityinen monimutkaisuus ja se, että venäläiset toimittajat saattavat pyrkiä kiertämään tätä asetusta esimerkiksi käyttämällä myyntivälittäjiä, jälleenlaivaamalla tai kuljetuksilla muiden maiden *kautta*, tässä asetuksessa olisi säädettävä toimivasta kehyksestä *kiellon kiertämisen välttämiseksi*. *Asianomaisten viranomaisten olisi sen vuoksi voitava toteuttaa tarvittavat toimet sen määrittämiseksi, tuodaanko maakaasutoimituksia Venäjän federaatiosta unionin tullialueelle järjestelmillä, joiden tarkoituksena on kiertää tämän asetuksen mukaisia sääntöjä. Kun tulliviranomaiset määrittävät, luovutetaanko maakaasu vapaaseen liikkeeseen unionissa, niiden ei olisi tehtävä päätöstään pelkästään tulli-ilmoituksessa annettujen tietojen perusteella, vaan niiden olisi myös voitava muiden saatavilla olevien tietojen perusteella arvioida tarvittaessa, onko unioniin tuotu tavara tosiasiallisesti tarkoitus luovuttaa vapaaseen liikkeeseen. Asetuksessa olisi myös edellytettävä unioniin tuotavan maakaasun tuotantomaaan ja toimitusketjun vahvistamista.*

- (22) Maakaasun tuojat olisi erityisesti velvoitettava toimittamaan viranomaisille kaikki tarvittavat tiedot unioniin tuotavan maakaasun **tuotantomaan** tunnistamiseksi sekä sen **määrittämiseksi**, kuuluuko tuotu kaasu yleisen kiellon vai jonkin sen poikkeuksen **soveltamisalaan**. **Unionin tullilainsäädännön mukaisen alkuperän käsitteen perusteella ei välttämättä aina ole mahdollista tunnistaa tuontikaasun tuotantomaata esimerkiksi silloin, kun kaasu on jalostettu (esim. nesteytetty tai uudelleenkaasutettu) Venäjän federaatiosta siirron jälkeen. Sen vuoksi asetuksen olisi katettava myös tapaukset, joissa unionin tullilainsäädännön mukainen 'alkuperämaa' eroaa kaasun tuotantomaasta, ja siinä olisi säädettävä mekanismeista, jolla tarkistetaan, onko maakaasu otettu talteen tai nesteytetty Venäjän federaatiossa. Kaikkiin kaasuihin, jotka ennen niiden tuontia EU:hun on viety Venäjän federaatiosta joko suorana vientinä Venäjältä EU:hun tai välillisesti kolmannen maan kautta, olisi kiellettävä, kauttakulkua lukuun ottamatta.**

(23) *Putkikaasun ja LNG:n erityispiirteiden vuoksi ja tuotantomaan sujuvan todentamisprosessin ja mahdollisten vapautusten edellytysten mahdollistamiseksi ennen kaasun saapumista unionin tullialueelle olisi otettava käyttöön ennakkolupamenettely. Ilman lupaa tapahtuva tuonti olisi kiellettävä. Luvan myöntäville viranomaisille tai tulliviranomaisille, jos ne ovat eri viranomaisia, olisi ilmoitettava etukäteen suunnitellusta tuonnista unioniin, ja niille olisi toimitettava tiedot, jotka ovat tarpeen tuotantomaan tai tämän asetuksen mukaisen vapautuksen edellytysten täyttymisen todentamiseksi. Luvan myöntävien viranomaisten olisi pyrittävä antamaan lupa tuojan toimittamien tietojen ja suunnitellun tullialueelle saapumisen välisenä aikana helpottaakseen kaasun tuontia EU:hun, mutta ne voivat myös tehdä päätöksen myöhemmässä vaiheessa, erityisesti jos toimitetuista tiedoista on epäilyksiä. Ennakkolupa ei rajoita tulliviranomaisten nykyisiä täytäntöönpanovaltuuksia. Maakaasun tuonti kaasuntuottajamaista olisi vapautettava tästä velvoitteesta, jos unioni on aiemmin tuonut merkittäviä määriä näistä maista ja jos nämä maat ovat joko osoittaneet haluttomuutensa tukea Venäjän kaasualaa kieltämällä venäläisen kaasun tuonnin tai määräämällä Venäjän kaasuinfrastruktuuriin, venäläisiin kaasuyhtiöihin tai tällaisia yrityksiä hallinnoiviin henkilöihin kohdistettuja rajoittavia toimenpiteitä tai jos näillä mailla ei ole tarvittavaa infrastruktuuria maakaasun tuomiseksi putkistojen tai LNG:n avulla. Komission olisi laadittava luettelo tällaisista maista.*

- (24) *Luvan myöntävien viranomaisten ja tulliviranomaisten, jos ne ovat eri viranomaisia, olisi voitava pyytää kaikki tuonnin laillisuuden arviointiin tarvittavat tiedot. Niiden olisi voitava hyödyntää myös muista lähteistä saatuja tietoja. Koska sopimusehdot, jotka määrittävät arvioinnin kannalta merkitykselliset seikat, ovat usein monimutkaisia, viranomaisille olisi annettava valtuudet pyytää maahantuojilta yksityiskohtaiset tiedot sopimuksesta, mukaan lukien kokonaiset toimitussopimukset, jos tämä on tarpeen tiettyjen lausekkeiden tai muihin sopimusmääräyksiin tehtyjen viittausten asiayhteyden ymmärtämiseksi. Tähän asetukseen olisi sisällytettävä sääntöjä, joilla varmistetaan asianomaisten yritysten liikesalaisuuksien tehokas suoja.*
- (25) *Luvan myöntävien viranomaisten ja tulliviranomaisten olisi valtuuksiaan käyttäessään kiinnitettävä erityistä huomiota niiden täytäntöönpanoon yhteenliitäntäpisteissä, LNG:n käsittelylaitoksissa tai kauttakulkuputkistoissa, joissa toimien kiertämisen riski on suuri. Öljyn kuljetuksessa on havaittu käytäntöjä, joissa niin kutsuttuja varjolaivastoja käytetään pakotteiden kiertämiseen, ja ne voivat myös aiheuttaa riskejä LNG:n tuonnille, mikä heikentää tämän asetuksen tavoitteita. Viranomaisten olisi tiiviissä yhteistyössä keskenään tarvittaessa mukautettava täytäntöönpanon valvonnan painopisteitään, jotta voidaan puuttua tämän asetuksen täytäntöönpanon aikana havaittuihin mahdollisiin kiertämiskäytäntöihin. Komission olisi myös jatkuvasti seurattava kolmansien maiden kautta kulkevia venäläisen maakaasun virtoja.*

■

(26) *Osa Venäjän kaasunsiiirtoinfrastruktuurista on liitetty suoraan unioniin, ja jotkut Venäjän ja unionin välisistä kauttakulkuputkista kulkevat kolmansien maiden kautta ilman, että niillä tällä hetkellä olisi syöttökohtia Venäjän federaation ja unionin välillä. Sen vuoksi asetuksessa olisi oletettava, että maakaasu, joka tuodaan unioniin Venäjän federaation ja unionin tai Valko-Venäjän ja unionin välisten rajojen, yhdysputkien tai yhteenliitännätpisteiden kautta tai joka saapuu esimerkiksi TurkStream-putkien kautta Strandzha 2 / Malkoclar - yhteenliitännätpisteeseen, on peräisin tai viedään suoraan taikka välillisesti Venäjän federaatiosta, mikä korvaa vaatimuksen toimittaa tuotantomaata koskevat todisteet. Jos väitetään, että näille rajoille, näihin yhdysputkiin tai yhteenliitännätpisteisiin saapuvaan maakaasuun sovelletaan Venäjän federaation kautta tapahtuvaa niin sanottua passitusmenettelyä, olisi sovellettava tiukkaa valvontaa. Venäjän federaatio on merkittävä kaasun viejä, eikä sillä ole aiemmin ollut merkittävää roolia kaasun kauttakulkumaana, mikä johtuu useista tekijöistä, kuten uudelleenkaasutusinfrastruktuurin puutteesta, siitä, että kaasukauppa toimii Venäjän federaatiossa putkivientimonopolin kautta, venäläisten kaasuyhtiöiden liiketoimintamalleista, jotka eivät perustu kauttakulkujen järjestämiseen, sekä Venäjän federaation maantieteellisestä sijainnista ■ . Tästä syystä ja kun otetaan huomioon, että venäläisillä toimittajilla on kannustimia kiertää tuontikieltoa, tulliviranomaisten olisi evättävä sellaisten maakaasumäärien tuonti, joiden väitetään olevan kauttakuljetettavina, ellei voida esittää yksiselitteistä näyttöä siitä, että kaasun on kulkenut Venäjän federaation kautta ja että se on tuotettu muussa maassa kuin Venäjän federaatiossa. Tarvittavat todisteet olisi toimitettava luvan myöntäville viranomaisille riittävän ajoissa eli viimeistään kuukautta ennen tullialueelle saapumista, jotta maahantuotava kaasun voidaan jäljittää tuotantopaikkaan saakka.*

(27) *Strandzha 1 -yhteenliitännätpiste yhdistää unionin putkijärjestelmään, jossa kuljetetaan Azerbaidžanista tai Turkista peräisin olevaa kaasua lisäksi myös merkittäviä määriä Venäjän federaatiosta peräisin olevaa kaasua. Sen vuoksi olisi vaadittava yksiselitteistä näyttöä siitä, että tuotantomaa ei ole Venäjä, ja viranomaisille olisi annettava riittävästi aikaa todentaa, että Strandzha 1:n kautta tuotu kaasu ei ole peräisin Venäjän federaatiosta tai että sitä ei ole viety sieltä suoraan tai välillisesti. Jos tulevaisuudessa olisi liitettävä muita yhteenliitännätpisteitä järjestelmiin, joissa kuljetetaan merkittäviä määriä venäläistä kaasua, olisi sovellettava samaa valvonnan vaatimustasoa.*

(28) *Lisäksi unioniin voi tulla merkittäviä määriä maakaasua passitusmenettelyssä. Koska kaasun tuontia koskevia tiukkoja seurantasäätöjä, kuten ennakkolupaa, ei sovelleta kaasuun, joka kulkee unionin kautta tai joka varastoidaan tullivarastointisääntöjen mukaisesti passitusmenettelyssä, on aiheellista säätää erityisistä suojatoimista passituksen valvontajärjestelmän muodossa. Sen avulla tulli voi tehokkaasti seurata kaasuvirtoja passitusmenettelyssä sen varmistamiseksi, että passitusmenettelyssä unionin kautta kulkevaa maakaasua ei lopulta luovuteta vapaaseen liikkeeseen unionissa. Jos kolmannen maan toimijat varastoivat kaasua unionin tullikoodeksin mukaisen passitusmenettelyn, väliaikaisen varastoinnin tai tullivarastointimenettelyn perusteella, jäsenvaltioilla olisi oltava käytössä asianmukaiset seuranta- ja täytäntöönpanomekanismit sen varmistamiseksi, että kolmansien maiden kotimaisen varastoinnin käyttö ei aiheuta riskiä kansalliselle tai alueelliselle toimitusvarmuudelle ja varastointivelvoitteiden täyttämiseksi, ja niiden on toimitettava asiaankuuluvat tiedot komissiolle.*

(29) *Luvan myöntävien viranomaisten, tulliviranomaisten, sääntelyviranomaisten, toimivaltaisten viranomaisten, energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyöviraston (ACER) ja komission olisi tehtävä vilpittömän yhteistyön periaatteen mukaisesti yhteistyötä tämän asetuksen säännösten täytäntöönpanemiseksi ja vaihdettava asiaankuuluvia tietoja erityisesti arvioitaessa poikkeuksia, joilla sallitaan venäläisen maakaasun tuonti tämän asetuksen voimaantulon jälkeen. Tulliviranomaisilla, sääntelyviranomaisilla, toimivaltaisilla viranomaisilla ja ACERilla olisi oltava käytössään tarvittavat välineet ja tietokannat sen varmistamiseksi tarvittaessa, että asiaankuuluvia tietoja voidaan vaihtaa kansallisten viranomaisten ja eri jäsenvaltioiden viranomaisten kesken. ACERin olisi osallistuttava asiantuntemuksellaan täytäntöönpanon seurantaprosessiin. Tarvittavien yhteentoimivien yhteisten tietojärjestelmien luomisen helpottamiseksi komissio ja jäsenvaltiot voivat tarkastella mahdollisuuksia hyödyntää sisäisen turvallisuuden rahaston (ISF) käytettävissä olevia määrärahoja. Tulliviranomaisten olisi toimitettava sääntelyviranomaisille, toimivaltaisille viranomaisille ja komissiolle kuukausittain ajantasaiset tiedot venäläisen kaasun tuontia koskevista keskeisistä seikoista, kuten pitkä- tai lyhytaikaisten toimitussopimusten perusteella tuoduista määristä, syöttökohdista tai sopimuskumppaneista. Komission olisi tarvittaessa sisällytettävä nämä tiedot tämän asetuksen täytäntöönpanoa koskevaan kertomukseen. Komission olisi myös arvioitava asiaankuuluvien viranomaisten välisen tietojenvaihdon ja yhteistyön tehokkuutta ja tarvittaessa esitettävä kyseisessä kertomuksessa suosituksia niiden parantamiseksi.*

(30) Ukrainan kautta tapahtuvien venäläisen kaasun toimitusten *vaiheittaisesta lopettamisesta* saadut kokemukset ovat osoittaneet, että yhteisvastuuperiaatteella toteutetulla hyvällä valmistautumisella ja koordinoinnilla voidaan tehokkaasti välttää markkinahäiriöt tai toimitusvarmuuteen liittyvät ongelmat, joita kaasuntoimittajien vaihtaminen saattaa aiheuttaa. Jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset monipuolistamissuunnitelmat ja esitettävä ne 1 päivään maaliskuuta 2026 mennessä, jotta voidaan valmistautua siihen, että venäläisestä kaasusta *luovutaan vaiheittain* täysin ■ ja koordinoidusti, ja jotta voidaan antaa markkinoille riittävästi aikaa ennakoida tähän liittyviä muutoksia ilman kaasun toimitusvarmuuteen kohdistuvaa riskiä tai merkittävää vaikutusta energian hintoihin. Näihin suunnitelmiin olisi sovellettava salassapitovelvollisuutta koskevia sääntöjä, eikä niitä saisi julkistaa ilman asianomaisen jäsenvaltion suostumusta. *Niissä* olisi kuvattava kansallisella tai alueellisella tasolla suunnitellut toimenpiteet, joilla vähennetään kysyntää, edistetään uusiutuvan energian tuotantoa ja varmistetaan vaihtoehtoiset toimitukset, sekä mahdolliset tekniset, *sopimuserusteiset* tai sääntelyyn liittyvät esteet, jotka voivat vaikeuttaa monipuolistamisprosessia. Koska monipuolistamisprosessi voi edellyttää toimenpiteiden koordinoitua kansallisella, alueellisella tai unionin tasolla, komission olisi arvioitava kansalliset monipuolistamissuunnitelmat ja annettava tarvittaessa suosituksia, joissa ehdotetaan mukautuksia.

- (31) *Valtion- tai hallitusten* päämiehet sitoutuivat Versailles'n julistuksessa lopettamaan vaiheittain paitsi maakaasutoimitukset *Venäjän federaatiosta* myös muut energiatoimitukset, *erityisesti* öljytoimitukset. *Venäjän federaatio on soveltanut käydessään öljykauppaa unionin kanssa samanlaisia käytäntöjä kuin kaasualalla, jolla Venäjä on aiemmin käyttänyt kaasua pakottamis- ja manipulointikeinona. Tästä ovat osoituksena esimerkiksi aiemmat öljytoimitusten keskeytykset. Nykyiset öljyntoimituksiin liittyvät suhteet Venäjän federaatioon aiheuttavat riippuvuuksia ja riskejä unionin turvallisuudelle. Jotta voidaan estää Venäjää käyttämästä unionin öljyntuontia pakottamiskeinona, on olennaisen tärkeää valmistautua ajoissa Venäjän federaatiosta peräisin olevan öljyn tuonnin vaiheittaiseen lopettamiseen.* Vaikka rajoittavat toimenpiteet, joilla varmistetaan öljyn tuonnin *vaiheittainen lopettaminen Venäjän federaatiosta*, ovat jo käytössä ■ ja öljyn tuonti on vähentynyt merkittävästi, *vaiheittaisen* venäläisestä öljystä *luopumisen* jatkaminen voi edellyttää erityisiä valmistelutoimia ja koordinoitua naapurimaiden kanssa. ■

(32) *Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi myös laadittava raakaöljyä ja öljytuotteita koskevat kansalliset monipuolistamissuunnitelmat, joihin olisi sisällyttävä kansallisella tasolla käytössä olevia ja suunniteltuja toimenpiteitä Venäjän federaatiosta tuotavan öljyn läpinäkyvyyden ja jäljitettävyyden varmistamiseksi. Komission olisi annettava näitä suunnitelmia koskevia suosituksia. Näihin suunnitelmiin olisi sovellettava salassapitovelvollisuutta koskevia sääntöjä, eikä niitä saisi julkistaa ilman asianomaisen jäsenvaltion suostumusta. Komission olisi samanaikaisesti edelleen puututtava ongelmaan siitä, miten niin kutsutut varjolaivastot kiertävät EU:n öljypakotteita, erityisesti jatkamalla 6 päivänä toukokuuta 2025 annetussa komission tiedonannossa ”Etenemissuunnitelma Venäjän energiantuonnin irtautumiseksi” esitettyjä toimia.*

(33) Vuosien 2022 ja 2023 kaasukriisin aikana saadut kokemukset osoittivat, että kattavat tiedot toimitustilanteesta ja mahdollisista toimitusriippuvuuksista ovat ratkaisevan tärkeitä unionin kaasutoimitusten *seuraamisen* kannalta. Sen vuoksi tässä asetuksessa säädettyjä poikkeuksia hyödyntävien venäläisen kaasun maahantuojien olisi toimitettava komissiolle kaikki tarvittavat tiedot, jotta kaasukaupalle mahdollisesti aiheutuvia riskejä voidaan arvioida tehokkaasti. Näihin tietoihin olisi sisällyttävä kyseisten kaasuntoimitussopimusten keskeiset seikat tai jopa *kokonaiset* tekstin osat ilman hintatietoja, jos *se* on tarpeen tiettyjen lausekkeiden tai muihin sopimusmääräyksiin tehtyjen viittausten asiayhteyden ymmärtämiseksi. Seuratessaan kaasutoimituksia unionissa komission olisi otettava huomioon myös tulliviranomaisten toimittamat tuontitiedot ja kansallisiin monipuolistamissuunnitelmiin sisältyvät tiedot. Komission olisi säännöllisesti tiedotettava asetuksella (EU) 2017/1938 perustetulle kaasualan koordinoitiryhmälle tuonnin vaiheittaisesta luopumisprosessista unionin tasolla ja toimitettava venäläisestä kaasusta vaiheittain luopumisesta vuosikertomus, johon voidaan liittää erityisiä unionin suosituksia ja toimia vaiheittaisen luopumisprosessin nopeuttamiseksi.

- (34) Jäsenvaltioiden ja unionin olisi tehtävä tiivistä yhteistyötä tämän asetuksen täytäntöönpanossa **■**, myös *mahdollisten riitojenratkaisumenettelyjen osalta*. *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksissa (EU) N:o 1219/2012<sup>6</sup> ja (EU) N:o 912/2014<sup>7</sup> vahvistetaan tapauskohtaisesti tarkemmat tiedot yhteistyöstä ja korvausvastuun jakamisesta jäsenvaltioiden ja unionin välillä* tähän asetukseen *liittyvissä* mahdollisissa sijoittajan ja valtion välisissä riitojenratkaisutapauksissa.
- (35) *Kun otetaan huomioon Venäjän federaation viimeaikainen käytäntö, jolla se yksipuolisesti muuttaa ja estää sovittuja tuomioistuin- ja välimiesmenettelyjä, asianomaisten henkilöiden ja unionin ja jäsenvaltioiden ei voida katsoa olevan vastuussa sellaisista laittomia menettelyjä noudattaen annetuista tuomioista, välitystuomioista tai muista tuomioistuimen päätöksistä, joita vastaan ei ole tosiasiallisesti käytettävissä oikeussuojakeinoja asiaankuuluvalla lainkäyttöalueella.*

---

<sup>6</sup> *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1219/2012, annettu 12 päivänä joulukuuta 2012, jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välisiä kahdenvälisiä investointisopimuksia koskevista siirtymäkauden järjestelyistä (EUVL L 351, 20.12.2012, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1219/oj>).*

<sup>7</sup> *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 912/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, kansainvälisillä sopimuksilla, joissa Euroopan unioni on osapuolena, sijoittajan ja valtion välisten riitojen ratkaisemista varten perustetuissa välimiesoikeuksissa käsiteltäviin asioihin liittyvän korvausvastuun hallinnointia koskevista puitteista (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 121, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/912/oj>).*

(36) Unioni on luonut vankan oikeudellisen kehyksen, jolla varmistetaan kaasun toimitusvarmuus kaikkina aikoina, puututaan mahdollisiin toimituskriiseihin koordinoitusti ja veloitetaan jäsenvaltiot osoittamaan konkreettista ja operatiivista solidaarisuutta kaasun tarpeessa olevia naapureita kohtaan. Komission olisi jatkuvasti seurattava *Venäjän federaation* kanssa käytävästä kaasukaupasta kaasutoimituksille aiheutuvien markkinariskien kehitystä unionin, alueellisella ja jäsenvaltioiden tasolla. Jos ilmenee äkillisiä ja merkittäviä muutoksia, jotka uhkaavat vakavasti yhden tai useamman jäsenvaltion toimitusvarmuutta, **ja kun on julistettu asetuksen (EU) 2017/1938 11 tai 12 artiklan mukainen hätätilanne**, on aiheellista siirtää komissiolle valta toteuttaa tarvittavat kiireelliset toimenpiteet **hyväksymällä päätös, joka koskee** tässä asetuksessa säädettyjä maakaasun tai LNG:n tuontikieltoja **yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tällaisessa tilanteessa komission olisi myös voitava lisätuonnin helpottamiseksi lyhyellä varoitusajalla keskeyttää velvollisuus toimittaa todisteet tuotantomaasta ennen unionin tullialueelle saapumista. Kyseisen komission päätöksen** olisi oltava määräaikaikainen, **se olisi myönnettävä enintään neljäksi viikoksi ja se olisi uusittava ainoastaan, jos asetuksen (EU) 2017/1938 11 artiklan mukaiset hätätilannetta koskevat edellytykset täyttyvät edelleen.** Komission täytäntöönpanopäätöksessä **olisi** asetettava tiettyjä lisäedellytyksiä sen varmistamiseksi, että **kyseinen** keskeyttäminen rajoittuu tiukasti uhan torjumiseen. Komission olisi **ilmoitettava asiasta kaasualan koordinoitiryhmälle ja toimitettava Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomus, jossa perustellaan keskeytys ja sen mahdollinen jatkaminen, ja sen olisi** seurattava tiiviisti tällaisen väliaikaisen **keskeytyksen** soveltamista.

- (37) *”Seuraamuskeinottelun” välttämiseksi ja tämän asetuksen johdonmukaisen soveltamisen varmistamiseksi jäsenvaltioiden olisi vahvistettava yhdenmukaiset säännöt tämän asetuksen rikkomisesta määrättävistä seuraamuksista. Koska tämän asetuksen rikkomiset voivat kuitenkin rikkoa myös muuta unionin lainsäädäntöä, joka liittyy läheisesti tässä asetuksessa säädettyihin kieltoihin ja velvoitteisiin, kuten tullilainsäädäntöä, rajoittavia toimenpiteitä tai asetusta (EU) 2017/1938, seuraamusten määrääminen ei saisi johtaa ne bis in idem -periaatteen rikkomiseen perusoikeuskirjan ja asiaa koskevan unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti. Tämä asetusta ei rajoita rikosoikeudellisten seuraamusten määräämistä kansallisen lainsäädännön nojalla.*
- (38) *Tällä asetuksella käyttöön otetuissa toimenpiteissä otetaan täysin huomioon energiayhteisvastuun periaate. Venäläisen kaasun tuonnille altistumisen taso vaihtelee jäsenvaltioittain, ja monet jäsenvaltiot ovat jo toteuttaneet toimenpiteitä luopuakseen venäläisestä kaasusta vaiheittain. ■ Tällä asetuksella varmistetaan EU:n laajuinen yhdenmukaistettu lähestymistapa **vaiheittaiseen** venäläisestä kaasusta **luopumiseen** ja säilytetään jäsenvaltioiden välinen yhteisvastuu.*

- (39) Koska jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitteita eli seurata mahdollisia kaasuriippuvuuksia koordinoitusti ja ilman riskiä markkinoiden sirpaloitumisesta, vaan ne voidaan saavuttaa paremmin ja tehokkaammin unionin tasolla, unioni voi Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen nojalla toteuttaa toimenpiteitä. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen kyseisen tavoitteen saavuttamiseksi.

(40) Koska on tärkeää, että unioni viipymättä lopettaa vaiheittain unionin taloudellisen riippuvuuden Venäjän federaatiosta peräisin olevan kaasun tuonnista, tämän asetuksen olisi tultava voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä. *Markkinaosapuolilla on ollut huomattavasti aikaa mukauttaa tarjontavalikoimaansa maaliskuussa 2022 annetun Versailles'n julistuksen ja 17 päivänä kesäkuuta 2025 annetun tätä asetusta koskevan ehdotuksen hyväksymisen jälkeen. Vaikuttaa kuitenkin aiheelliselta säätää siirtymäkaudesta, jotta kaasuntoimittajat, jotka eivät ole vielä mukauttaneet toimitusstrategioitaan, voivat toteuttaa tarvittavat järjestelyt tämän asetuksen noudattamiseksi. Kaasun tuontia Venäjän federaatiosta koskevaa kieltoa olisi sen vuoksi sovellettava vasta [kuuden viikon kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta]. Jotta maahantuojat, joilla on voimassa olevia toimitussopimuksia, ja uusia sopimuksia tekevät maahantuojat voisivat hankkia suunnitellulle kaasuntuonnille tarvittavan ennakkoluvan hyvissä ajoin ja häiriöttä, tässä asetuksessa säädettyjä erilaisia lupamenettelyjä olisi sovellettava jo ennen kuin Venäjän federaatiosta peräisin olevan kaasun tuontikieltoa aletaan soveltaa,*

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

# I LUKU

## YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa säädetään kehyksestä, jonka avulla voidaan tosiasiallisesti **poistaa** unionin **jäljellä oleva** altistuminen Venäjän federaation kanssa käytävästä kaasukaupasta aiheutuville merkittäville kauppaan ja **toimitusvarmuuteen** kohdistuville riskeille **ja valmistella Venäjän federaatiosta peräisin olevan öljyn tuonnin tosiasiallista ja oikea-aikaista vaiheittaista lopettamista** vahvistamalla

- a) asteittainen kieltä tuoda maakaasua Venäjän federaatiosta;
- b) säännöt, joilla tämä kieltä pannaan tosiasiallisesti täytäntöön ja sen noudattamista seurataan sekä **lopetetaan vaiheittain** öljyn tuonti **Venäjän federaatiosta**;
- c) säännökset, joilla parannetaan energian toimitusvarmuuden arviointia unionissa.

2 artikla  
Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) 'maakaasulla' yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodeissa 2711 11 00 ja 2711 21 00 tarkoitettua *kaasua*;
- 2) 'LNG:llä' CN-koodissa 2711 11 00 tarkoitettua nesteytettyä maakaasua;
- 3) 'kaasumaisella maakaasulla' CN-koodissa 2711 21 00 tarkoitettua maakaasua;
- 4) *'seoksilla' eri alkuperämaista peräisin olevien LNG-määrien seoksia*;
- 5) 'pitkäaikaisella toimitussopimuksella' yli vuoden kestävästä sopimuksesta maakaasun, muttei kuitenkaan maakaasujohdannaisen, toimittamisesta;
- 6) 'lyhytaikaisella toimitussopimuksella' enintään vuoden kestävästä sopimuksesta maakaasun, muttei kuitenkaan maakaasujohdannaisen, toimittamisesta;

- 7) 'sisämaavaltiolla' maata, joka on kokonaan maan ympäröimä ja jolla *ei* ole suoraa pääsyä merelle;
- 8) *'tuonnilla' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013<sup>8</sup> 201 artiklassa tarkoitettua tavaroiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen;*
- 9) 'maahantuojalla' *luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, joka on asetuksen (EU) N:o 952/2013 5 artiklan 15 alakohdassa määritelty asiaankuuluvan tullilmoituksen ilmoittaja, tai muutoin luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä, mukaan lukien sidosyritykset, joka tuo tavaroita unionin tullialueelle* ■ tai saattaa ne muutoin unionin markkinoille;
- 10) *'sidosyrityksellä' Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2013/34/EU<sup>9</sup> 2 artiklan 12 alakohdassa määriteltyä yritystä;*

---

<sup>8</sup> *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1); ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>.*

<sup>9</sup> *Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/34/EU, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2013, tietyntyyppisten yritysten vuositilinpäätöksistä, konsernitilinpäätöksistä ja niihin liittyvistä kertomuksista, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/43/EY muuttamisesta ja neuvoston direktiivien 78/660/ETY ja 83/349/ETY kumoamisesta (EUVL L 182, 29.6.2013, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>).*

- 11) 'tulliviranomaisella' asetuksen (EU) N:o 952/2013 5 artiklan 1 alakohdassa määriteltyä tulliviranomaista;
- 12) ***'luvan myöntävällä viranomaisella' viranomaista, jolla on toimivalta tutkia 5 artiklan 1 ja 2 kohdan nojalla tehdyt lupahakemukset;***
- 13) 'toimivaltaisella viranomaisella' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/1938<sup>10</sup> 2 artiklan 7 alakohdassa määriteltyä toimivaltaista viranomaista;
- 14) 'sääntelyviranomaisella' Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/1788<sup>11</sup> 76 artiklan 1 alakohdan ***mukaisesti*** nimettyä sääntelyviranomaista;
- 15) 'määräysvallalla' direktiivin (EU) 2024/1788 2 artiklan 55 alakohdassa määriteltyä määräysvaltaa;

■

---

<sup>10</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1938, annettu 25 päivänä lokakuuta 2017, toimista kaasun toimitusvarmuuden turvaamiseksi ja asetuksen (EU) N:o 994/2010 kumoamisesta (EUVL L 280, 28.10.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1938/oj>).

<sup>11</sup> ***Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2024/1788, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2024, uusiutuvan kaasun, maakaasun ja vedyn sisämarkkinoita koskevista yhteisistä säännöistä, direktiivin (EU) 2023/1791 muuttamisesta ja direktiivin 2009/73/EY kumoamisesta (uudelleenlaadittu) (EUVL L, 2024/1788, 15.7.2024; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1788/oj>).***

- 16) 'yhteenliitântäpisteellä' direktiivin (EU) 2024/1788 2 artiklan 63 alakohdassa määriteltyä yhteenliitântäpistettä;
- 17) *'yhdysputkella' direktiivin (EU) 2024/1788 2 artiklan 39 alakohdassa määriteltyä yhdysputkea;*
- 18) 'syöttökohdalla' direktiivin (EU) 2024/1788 2 artiklan 61 alakohdassa määriteltyä syöttökohtaa;
- 19) *'toimituspaikalla' kaasuntoimitussopimuksessa määriteltyä fyysistä tai virtuaalista paikkaa, johon myyjän on toimitettava maakaasu ja jossa ostaja vastaanottaa sen;*

█

- 20) 'sopimusmäärillä' maakaasumääriä, jotka ostaja ■ on velvollinen ostamaan ja myyjä ■ on velvollinen toimittamaan *alkuperäisen* toimitussopimuksen mukaisesti, *mutta* lukuun ottamatta määriä, jotka johtuvat *perusmäärien määrällisiä muutoksia koskevista sopimusmääräyksistä, kuten pyöristettyjä määriä, osittaisia määriä, lisämääriä* tai muita tilavuusmuutoksia sopimusehtojen mukaisesti, *lukuun ottamatta ennen 17 päivää kesäkuuta 2025 maksettuja täydennysmääriä;*
- 21) 'pyöristetyillä määrillä' maakaasumääriä, jotka lisätään tiettyinä vuonna *vuotuiseen sopimusmäärään, jotta viimeisin lasti voidaan pyöristää ylöspäin kokonaiseksi lastiksi;*
- 22) 'osittaisilla määrillä' maakaasumääriä, jotka siirretään seuraaville *sopimusvuosille, jos vuoden aikana toimitettu määrä on suurempi tai pienempi kuin mukautettu vuotuinen sopimusmäärä mukautusten jälkeen; nämä määrät voivat olla sekä positiivisia että negatiivisia;*

- 23) *'lisämäärillä' maakaasumääriä, jotka lisätään vapaaehtoisesti vuotuisen sopimusmäärään toimitussopimusten perusteella ja sopimuspuolen harkinnan mukaan;*
- 24) *'maksetuilla täydennysmäärillä' maakaasumääriä, jotka ostajalla on oikeus tai velvollisuus ottaa vastaan ja maksaa seuraavina kausina ota tai maksa -vähimmäisvaatimusten mukaan ja korvatakseen mahdolliset vajeet niissä määrissä, joista on tehty sopimus mutta joita ei ole otettu vastaan aiempina kausina, siten kuin pitkäaikaisessa toimitussopimuksessa määrätään;*
- 25) *'toimitusaikataululla' kaasuntoimitussopimuksen osapuolten välillä sovittua aikataulua tai suunnitelmaa, jossa täsmennetään kaasumäärät, jotka myyjän ■ on toimitettava ja jotka ostajan ■ on vastaanotettava määrätyin aikavälein, mukaan lukien toimitusajankohta, -paikka ja -ehdot, sellaisina kuin ne on vahvistettu toimitussopimuksessa tai siihen liittyvissä toimintamenettelyissä;*

- 26) 'ilmoituksella' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1789<sup>12</sup> 2 artiklan 8 alakohdassa määriteltyä ilmoitusta;
- 27) 'öljyllä' raakaöljyä, maakaasukondensaatteja, jalostamojen syöttöaineita, lisäaineita ja hapettavia lisäaineita sekä muita hiilivetyjä ja öljytuotteita, jotka kuuluvat CN-koodeihin 2709 ja 2710.
- 28) *'tuotantomaalla' maata, jossa maakaasu otetaan talteen, riippumatta siitä, onko kyseinen maakaasu myöhemmin nesteytetty tai kaasutettu uudelleen toisessa maassa. Jos muissa maissa kuin Venäjän federaatiossa talteen otettu maakaasu nesteytetään tai kaasutetaan uudelleen Venäjän federaatiossa, tuotantomaana pidetään Venäjän federaatiota.*

---

<sup>12</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1789, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2024, uusiutuvan kaasun, maakaasun sekä vedyn sisämarkkinoista, asetusten (EU) N:o 1227/2011, (EU) 2017/1938 ja (EU) 2019/942 ja (EU) 2022/869 sekä päätöksen (EU) 2017/684 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 715/2009 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1789, 15.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1789/oj>).

II LUKU

VENÄJÄN FEDERAATIOSTA PERÄISIN OLEVAN  
MAAKAASUN TUONNIN VAIHEITTAINEN **KIELTÄMINEN**

3 artikla

Kielto tuoda maakaasua Venäjän federaatiosta

1. Kielletään Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän kaasumaisen maakaasun tuonti putkia pitkin, ■ jollei sovelleta jotakin 4 artiklassa *säädetyistä vapautuksista*.
2. Kielletään *Venäjän federaatiosta* peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän LNG:n *tai* Venäjän federaatiossa *talteen otetusta kaasumaisesta maakaasusta peräisin olevan* LNG:n tuonti ■ , jollei sovelleta jotakin 4 artiklassa *säädetyistä vapautuksista*. *Tätä kieltoa on sovellettava myös Venäjän federaatiosta peräisin olevaan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävään LNG:hen, joka sisältyy seoksiin.*

#### 4 artikla

##### Voimassa olevia toimitussopimuksia koskeva siirtymävaihe

1. ***Edellä olevan 3 artiklan 1 kohdan mukaista kieltoa sovelletaan 17 päivästä kesäkuuta 2026 ja 3 artiklan 2 kohdan mukaista kieltoa 25 päivästä huhtikuuta 2026, jos luvan myöntäville viranomaisille voidaan osoittaa, että 3 artiklassa tarkoitettu maakaasun tuonti toteutetaan sellaisen lyhytaikaisen toimitussopimuksen mukaisesti, joka on tehty ennen 17 päivää kesäkuuta 2025 ja jota ei ole muutettu sen jälkeen, paitsi jos muutos kuuluu 4 kohdan soveltamisalaan.***



2. ***Edellä olevaa 3 artiklan 2 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2027, jos luvan myöntäville viranomaisille voidaan osoittaa, että 3 artiklassa tarkoitettu maakaasun tuonti toteutetaan sellaisen pitkäaikaisen toimitussopimuksen nojalla, joka on tehty ennen 17 päivää kesäkuuta 2025 ja jota ei ole muutettu sen jälkeen, paitsi jos muutos kuuluu 4 kohdan soveltamisalaan.***

3. *Edellä olevan 3 artiklan 1 kohdan mukaista kieltoa sovelletaan 30 päivästä syyskuuta 2027, jos luvan myöntäville viranomaisille voidaan osoittaa, että 3 artiklassa tarkoitettu maakaasun tuonti toteutetaan sellaisen pitkäaikaisen toimitussopimuksen nojalla, joka on tehty ennen 17 päivää kesäkuuta 2025 ja jota ei ole muutettu sen jälkeen, paitsi jos muutos kuuluu 4 kohdan soveltamisalaan.*

*Jos komissio havaitsee riskin siitä, että asetuksen (EU) 2017/1938 6 a artiklan mukaista jäsenvaltion maanalaista varastointia koskevaa vuodelle 2027 asetettua täyttötavoitetta ei ehkä saavuteta, ottaen huomioon tavoitteen saavuttamatta jäämisen riskiä koskevat olosuhteet, se vahvistaa tämän riskin täytäntöönpanopäätöksellä viimeistään 15 päivänä syyskuuta 2027.*

*Jos täytäntöönpanopäätös tehdään 2 alakohdan nojalla, 3 artiklan 1 kohdan mukaista voimassa olevia sopimuksia koskevaa kieltoa on sovellettava kyseisessä jäsenvaltiossa vasta 1 päivästä marraskuuta 2027. Komissio ilmoittaa asiasta viipymättä kaasualan koordinoitiryhmälle, Euroopan parlamentille ja neuvostolle.*

4. *Edellä 1, 3 ja 5 kohdassa säädettyjä vapautuksia sovelletaan myös voimassa oleviin toimitussopimuksiin seuraavien muutosten osalta:*

- a) sopimusmäärien alentaminen;*
- b) hintojen ja maksujen alentaminen;*
- c) luottamuksellisuuslausekkeiden muuttaminen;*
- d) toimintamenettelyjen, kuten viestintämenettelyjen, muuttaminen;*
- e) sopimuspuolten osoitteiden muutokset;*
- f) sopimusvelvoitteiden siirrot sidosyritysten välillä;*
- g) tuomioistuin- tai välimiesmenettelyjen edellyttämät muutokset; tai*
- h) sisämaavaltioiden osalta kansallisten toimituspaikkojen väliset muutokset.*

5. *Edellä olevan 3 artiklan mukaista kieltoa sovelletaan 30 päivästä syyskuuta 2027 tai, jos komissio on hyväksynyt täytäntöönpanopäätöksen 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti, 1 päivästä marraskuuta 2027, jos luvan myöntäville viranomaisille voidaan osoittaa, että*
- a) *edellä olevassa 3 artiklassa tarkoitettu maakaasun tuonti sisämaavaltioon toteutetaan sellaisen lyhytaikaisen toimitussopimuksen mukaisesti, joka on tarpeen b alakohdan mukaisen pitkäaikaisen toimitussopimuksen täyttämiseksi, ja*
  - b) on olemassa sellainen pitkäaikainen toimitussopimus, jonka mukaan maahantuotu kaasumainen maakaasu toimitetaan sisämaavaltioon putkia pitkin ja:
    - i) *joka on tehty ennen 17 päivää kesäkuuta 2025 ja jota ei ole muutettu sen jälkeen, paitsi jos muutos kuuluu 4 kohdan soveltamisalaan,*

*ii) ja joka koskee Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän kaasun toimituksia, ja*

*iii) jonka osalta toimitusta ei voida enää suorittaa alkuperäiseen toimituspaikkaan EU:n ja kolmannen maan välisellä rajalla.*

6. *Luvan myöntävien viranomaisten tai tulliviranomaisten, jos ne ovat eri viranomaisia, on toimitettava komissiolle asiaankuuluvat tiedot, joiden perusteella komissio voi seurata, täyttyvätkö 1, 3, 4 ja 5 kohdassa kuvatut erityisedellytykset edelleen. Näin tehdessään komissio seuraa erityisesti sitä, että tätä säännöstä ei käytetä kiertämistarkoituksiin.*

█

7. Edellä olevien 1, 2 ja 3 kohdan mukaisesti tuodut määrät eivät saa ylittää sopimusmääriä.

█

III LUKU  
ASIAANKUULUVIEN TIETOJEN *HYVÄKSYMINE*N,  
TOIMITTAMINEN JA VAIHTO

5 artikla

Asiaankuuluvien tietojen *hyväksyminen ja* toimittaminen

■

1. *Jos vapautusta haetaan Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän* maakaasun *tuonnille 4* artiklan mukaisesti, *tuonti edellyttää ennakkolupaa. Luvan myöntäville viranomaisille on toimitettava kaikki tiedot, jotka ovat tarpeen* sen arvioimiseksi, täytyvätkö *4* artiklassa säädetyt edellytykset.

2. **Kyseisistä** tiedoista ■ on käytävä ilmi vähintään ■ seuraavat seikat:

- a) kaasuntoimitussopimuksen tekopäivä;
- b) kaasuntoimitussopimuksen kesto;
- c) sopimusmäärät ■ , mukaan lukien kaikki jousto-oikeudet ylös- tai alaspäin;
- d) kaasuntoimitussopimuksen osapuolten henkilöllisyys, mukaan lukien EU:ssa rekisteröityjen osapuolten osalta taloudellisen toimijan rekisteröinti- ja tunnistenumero (EORI);

■

- e) **LNG-seosten osalta asiakirjat, joista käy ilmi seoksessa olevan venäläisen kaasun ja muun kuin venäläisen kaasun määrät ja joissa vahvistetaan sekoitusprosessi;**
- f) LNG:n tuonnin osalta **nesteytyspaikka ja** ensimmäinen lastaussatama;

- g) toimituspaikat, mukaan lukien mahdolliset toimituspaikkaa koskevat joustomahdollisuudet; **ja**
- h) kaikki kaasuntoimitussopimuksen **muutokset** sekä ilmoitus **muutoksen** sisällöstä ja päivämäärästä, lukuun ottamatta yksinomaan kaasun hintaa koskevia **muutoksia**.

***Jos haetaan 4 artiklan mukaista vapautusta ja kaasun hintaa on muutettu 17 päivänä kesäkuuta 2025 tai sen jälkeen, hinnanmuutoksesta on toimitettava tiedot.***

***Vaaditut tiedot on toimitettava luvan myöntävälle viranomaiselle viimeistään kuukautta ennen tullialueelle saapumista. Samaa määräaikaa sovelletaan seoksiin, jotka sisältävät Venäjän federaatiosta peräisin olevaa taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävää maakaasua.***

3. ***Maakaasun tuonti muusta tuotantomaasta kuin Venäjän federaatiosta edellyttää ennakkolupaa, paitsi jos kyseinen tuonti kuuluu 5 kohdan soveltamisalaan. Sen jäsenvaltion luvan myöntäville viranomaisille, jossa kaasu on määrä luovuttaa vapaaseen liikkeeseen, on toimitettava todisteet kyseisen maakaasun tuotantomaasta viimeistään viisi työpäivää ennen maakaasun saapumista tullialueelle.***

4. *Ennakkolupaa ei vaadita, jos kaasua tuodaan maasta, joka tuottaa kaasua ja on vienyt unioniin yli 5 miljardia kuutiometriä maakaasua vuonna 2024 ja joka on joko kieltänyt venäläisen kaasun tuonnin tai soveltaa muita venäläistä kaasua koskevia rajoittavia toimenpiteitä tai jolla ei ole käytössä LNG:n tai putkikaasun tuonnin mahdollistavaa kaasuinfrastruktuuria. Komissio laatii viimeistään viiden työpäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta täytäntöönpanopäätöksellä luettelon tällaisista maista. Komissio seuraa, täyttyvätkö perusteet ennakkoluvasta vapauttamiselle edelleen, ja päivittää luetteloa vastaavasti ja ilman aiheetonta viivytystä luvan myöntävien viranomaisten tai tulliviranomaisten, jos ne ovat eri viranomaisia, ja unionin elinten 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti toimittamien tietojen perusteella.*

*Komissio voi täytäntöönpanopäätöksellä peruuttaa ennakkolupaa koskevan vapautuksen, jos luvan myöntävät viranomaiset tai tulliviranomaiset, jos ne ovat eri viranomaisia, havaitsevat yhden tai useamman tapauksen, jossa vapautuksen saaneen maan viejät kiertävät 3 artiklassa säädettyjä kieltoja, tai jos komissiolla on syytä olettaa, että viejämaiden viranomaiset eivät puutu asianmukaisesti kiertämiskäytäntöihin.*

*Edellä olevan 13 artiklan mukaiseen kertomukseen on sisällyttävä arvio 5 artiklan 2 kohdan mukaisen ennakkolupamenettelyn tehokkuudesta.*

5. ***Luvan myöntävät viranomaiset*** ja tulliviranomaiset, ***jos ne ovat eri viranomaisia***, tai muut 6 ja 7 artiklassa ***tarkoitettuun*** seurantaan osallistuvat viranomaiset ■ voivat pyytää yksityiskohtaisempia tietoja, ***jos katsotaan, että kyseiset*** tiedot ovat tarpeen sen arvioimiseksi, täytyvätkö 3 ja 4 ***artiklassa*** säädetyt edellytykset. ***Ne voivat hyödyntää myös muista lähteistä saatuja tietoja. Luvan myöntävät*** viranomaiset voivat etenkin vaatia ***toimittamaan*** kaasuntoimitussopimuksen tiettyjen määräysten koko tekstin tai kaasuntoimitussopimuksen ***koko*** tekstin, hintatietoja lukuun ottamatta, ***erityisesti*** jos tietyt sopimusmääräykset liittyvät toisiinsa tai jos sopimusmääräysten muotoilun täydellinen tuntemus on ***kyseisen*** arvioinnin kannalta ratkaisevan tärkeää. ***Jos*** toimitetut ***tiedot*** eivät ole vakuuttavia, ***tulliviranomaisten on*** evättävä tavaroiden luovutus vapaaseen liikkeeseen. ***Komissio julkaisee tiiviissä yhteistyössä luvan myöntävien viranomaisten tai tulliviranomaisten kanssa, jos ne ovat eri viranomaisia, ohjeet ennakkolupamenettelyn muista yksityiskohdista ja siitä, minkälaisia toimitettavia asiakirjoja ja näyttöä pidetään riittävinä.***

6. *Luvan myöntävien viranomaisten tai tapauksen mukaan tulliviranomaisten on tarvittaessa todennettava tuotantomaan määrittämiseksi toimitettu näyttö toimittamalla lisätietoja, joita voivat olla muun muassa toimitusketjun alkupään toimitusasiakirjat, kuten julkisesti saatavilla olevat LNG:n lastien satelliittiseurantatiedot tai Euroopan meriturvallisuusvirastolta saadut seurantatiedot.*
7. Maakaasu ■ , joka *on määrä tuoda unioniin Venäjän federaation ja unionin tai Valko-Venäjän ja unionin välisten rajojen tai niiden välisten yhdysputkien tai yhteenliitäntäpisteiden kautta taikka sellaisten putkien kautta, jotka yhdistävät Venäjän federaation unioniin ja jotka kulkevat kolmansien maiden kautta ilman syöttökohtia Venäjän federaation ja unionin välillä*, on oletettava suoraan tai välillisesti Venäjän federaatiosta viedyksi ■ .

■

8. *Maakaasu, joka on määrä tuoda unioniin Strandzha 1:n kautta, on oletettava suoraan tai välillisesti Venäjän federaatiosta viedyksi, paitsi jos luvan myöntäville viranomaisille voidaan esittää viimeistään seitsemän työpäivää ennen tullialueelle saapumista yksiselitteistä näyttöä siitä, että maakaasun tuotantomaata ei ole Venäjän federaatio.*
9. *Jos kaasuinfrastruktuuriin tai kaupankäyntimalleihin liittyvät muutokset johtavat tilanteeseen, jossa muut yhteenliitännätpisteet yhdistävät unionin järjestelmiin, joilla siirretään merkittäviä määriä venäläistä kaasua, komissio määrittää kyseiset yhteenliitännätpisteet komission täytäntöönpanopäätöksellä. Tällöin tuotantomaata koskeva yksiselitteinen näyttö on toimitettava seitsemän työpäivän kuluessa.*
10. *Jos maakaasua kuljetetaan EU:n kautta kolmannesta maasta kolmanteen maahan unionin tullikoodeksin mukaisessa passitusmenettelyssä, myös tullivarastointisääntöjen mukaista varastointia varten, luvan myöntäville viranomaisille ja tulliviranomaisille, jos ne ovat eri viranomaisia, on ilmoitettava viimeistään viisi työpäivää ennen suunniteltua kauttakuljetusta seuraavat tiedot:*
- a) *kauttakuljetettavan maakaasun tuotantomaata, paitsi jos tällaisia tietoja ei ole saatavilla;*

- b) suunnitellut tai tosiasialliset ilmoitusaikataulut, joissa täsmennetään kauttakuljetettavan kaasun määrä, ajoitus sekä syöttö- ja ottokohdat ja tarvittaessa päivittäinen tarkkuus;*
- c) kaasuntoimitussopimusten mukaiset määrät ja toimituspaikat; ja*
- d) tapauksen mukaan myyjän tai ostajan tai jonkin välittäjäyhteisön ja asianomaisten siirtoverkonhaltijoiden välinen sopimus unionissa.*

*Luvan myöntävien viranomaisten on viipymättä tarkistettava tietojen johdonmukaisuus ja jaettava saadut tiedot tulliviranomaisten kanssa, jos ne ovat eri viranomaisia.*

**11. Jos toimijat varastoivat venäläistä kaasua unionin alueella unionin tullikoodeksin mukaisen passitusmenettelyn, väliaikaisen varastoinnin tai tullivarastointimenettelyn perusteella, jäsenvaltioilla on oltava käytössään asianmukaiset seuranta- ja täytäntöönpanomekanismit sen varmistamiseksi, että kolmansien maiden kotimaisen varastoinnin käyttö ei aiheuta riskiä kansalliselle tai alueelliselle toimitusvarmuudelle ja asetuksen (EU) 2017/1938 6 a–6 d artiklassa säädettyjen varastointivielvoitteiden täyttämiseksi, ja niiden on toimitettava asiaankuuluvat tiedot komissiolle. Komissio sisällyttää 11 artiklan 3 kohdan mukaiseen vuosikertomukseensa tietoja mahdollisista toimitusvarmuuteen liittyvistä kysymyksistä, jotka liittyvät venäläiseen kaasuun unionin varastoissa.**

**I**

## 6 artikla

### Tehokas seuranta ja raportointi

Tulliviranomaisten ja tarvittaessa toimivaltaisten viranomaisten ja sääntelyviranomaisten, ***Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF), Euroopan syyttäjänviraston (EPPO)*** sekä energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyöviraston (ACER) on varmistettava II luvun säännösten tehokas seuranta ***ja*** tarvittaessa hyödynnettävä täytäntöönpanovaltuuksiaan kaikilta osin sekä tehtävä tiivistä yhteistyötä ***muiden*** asiaankuuluvien kansallisten viranomaisten, muiden jäsenvaltioiden viranomaisten, ***unionin viranomaisten ja*** komission kanssa. ***Luvan myöntävien viranomaisten ja tapauksen mukaan tulliviranomaisten on tarvittaessa todennettava tuotantomaa määrittämiseksi toimitettu näyttö pyytämällä lisätietoja, joita voivat olla muun muassa toimitusketjun alkupään toimitusasiakirjat, kuten julkisesti saatavilla olevat LNG:n lastien satelliittiseurantatiedot tai Euroopan meriturvallisuusvirastolta saadut seurantatiedot.***

*Luvan myöntävien viranomaisten ja tulliviranomaisten on valtuuksiaan käyttäessään kiinnitettävä erityistä huomiota niiden täytäntöönpanoon sellaisten yhteenliitännäisten, LNG:n käsittelylaitosten tai kauttakulkuputkien osalta, joissa toimenpiteiden kiertämisen riski on suuri. Näin on esimerkiksi tapauksissa, joissa tuonti tapahtuu kolmansista maista, jotka käyvät kauppaa myös venäläisellä kaasulla tai jotka vievät kaasua Venäjän federaatiossa sijaitsevien yritysten osittain omistamista tuotantolaitoksista. Käyttäessään tämän asetuksen 7 artiklan mukaista viranomaisten välistä yhteistyömekanismia viranomaisten on tarvittaessa mukautettava painopisteitään täytäntöönpanon valvonnassa, jotta voidaan puuttua tämän asetuksen täytäntöönpanon aikana havaittuihin mahdollisiin kiertämiskäytäntöihin. Komissio seuraa yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa kolmansien maiden kautta tuotavan maakaasun kokonaismääriä arvioidakseen 3 ja 4 artiklan kiertämistä koskevia mahdollisia riskejä.*

#### 7 artikla

##### *Yhteistyö ja tietojenvaihto*

- 1. Luvan myöntävä viranomainen on tulliviranomainen, jollei jäsenvaltio nimeä muuta viranomaista tähän tarkoitukseen. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, jos ne nimeävät luvan myöntäväksi viranomaiseksi muun viranomaisen kuin tulliviranomaisen.*

2. ***Luvan myöntävien viranomaisten on tehtävä yhteistyötä ja toimitettava maakaasun tuonnista*** saamansa tiedot **■** sääntelyviranomaisille, toimivaltaisille viranomaisille **ja tapauksen mukaan tulliviranomaisille sekä OLAFille, EPPOLle, ACERille ja komissiolle niiden tehtävien, vastuiden ja toimivallan mukaisesti ja mahdollisuuksien mukaan sen varmistamiseksi, että tämän asetuksen 3 ja 4 artiklassa säädettyjen edellytysten täyttymistä arvioidaan tehokkaasti. ***Niiden on erityisesti jaettava tietoja tämän asetuksen täytäntöönpanon aikana havaituista mahdollisista*** kiertämiskäytännöistä.**
  
3. ***Luvan myöntävien viranomaisten tai tapauksen mukaan tulliviranomaisten on toimitettava sääntelyviranomaisille, toimivaltaisille viranomaisille, ACERille ja komissiolle kuukausittain ajantasaiset tiedot Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän maakaasun tuonnin kehitystä koskevista keskeisistä seikoista, kuten pitkäaikaisten tai lyhytaikaisten toimitussopimusten mukaisesti tuoduista määristä, syöttökohdista tai sopimuskuumppaneista. Kyseisiin ajantasaisiin tietoihin on sisällyttävä myös keskeiset tapahtumat, jotka liittyvät 5 artiklan 10 kohdassa tarkoitetun passitusmenettelyn mukaisesti unioniin saapuvaan venäläiseen kaasuun.***

4. *Eri jäsenvaltioiden luvan myöntävien viranomaisten ja tapauksen mukaan tulliviranomaisten on vaihdettava tarvittaessa maakaasun tuonnista saatuja tietoja ja tehtävä keskenään yhteistyötä säännösten tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi ja niiden kiertämisen välttämiseksi. Niiden on hyödynnettävä olemassa olevia välineitä ja tietokantoja, jotta asiaankuuluvia tietoja voidaan vaihtaa tehokkaasti niiden oman jäsenvaltion kansallisten viranomaisten ja muiden jäsenvaltioiden viranomaisten kesken, tai otettava tarvittaessa käyttöön tällaisia välineitä. Jäljempänä olevan 13 artiklan mukaiseen kertomukseen on sisällyttävä arviointi 2 ja 4 kohdan ja 6 artiklan mukaisen asianomaisten viranomaisten välisen tietojenvaihdon ja yhteistyön tehokkuudesta, ja siinä on tarvittaessa esitettävä suosituksia niiden parantamiseksi.*
5. ACER julkaisee viimeistään *1 päivänä heinäkuuta 2026* ja *1 päivänä heinäkuuta 2027* tämän asetuksen nojalla saatuihin tietoihin ja omiin tietoihinsa perustuvan raportin, jossa esitetään yleiskatsaus *Venäjän federaatiosta peräisin olevan* taikka sieltä suoraan tai välillisesti *vietävän maakaasun* toimitussopimuksista ja arvioidaan monipuolistamisen vaikutusta energiamarkkinoihin. *Raporttiin on tarvittaessa sisällyttävä myös tiedot venäläisestä kaasusta, joka saapuu unioniin 5 artiklan 10 kohdassa tarkoitetun passitusmenettelyn mukaisesti.*

6. Komissio ja ACER jakavat *tarvittaessa* hallussaan olevia asiaankuuluvia tietoja *Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän maakaasun tuontisopimuksista luvan myöntävien viranomaisten ja tapauksen mukaan* tulliviranomaisten kanssa ■ tämän asetuksen täytäntöönpanon helpottamiseksi.
7. *Neuvoston asetusta (EY) N:o 515/97<sup>13</sup> sovelletaan soveltuvin osin, jos se on tarpeen tämän kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisen velvoitteen täyttämiseksi.*

## **8 artikla**

### **Seuraamukset**

1. *Jäsenvaltioiden on säädettävä tehokkaista, oikeasuhteisista ja varoittavista seuraamuksista, joita sovelletaan, jos tämän asetuksen 3, 4 tai 5 artiklaa ei noudateta.*

---

<sup>13</sup> *Neuvoston asetusta (EY) N:o 515/97, annettu 13 päivänä maaliskuuta 1997, jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten keskinäisestä avunannosta sekä jäsenvaltioiden hallintoviranomaisten ja komission yhteistyöstä tulli- ja maatalousasioita koskevan lainsäädännön moitteettoman soveltamisen varmistamiseksi (EYVL L 82, 22.3.1997, s. 1; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/515/oj>).*

**2. Oikeushenkilöiden osalta enimmäisseuraamus on vähintään:**

- 3,5 prosenttia yrityksen edellisen tilikauden vuotuisesta maailmanlaajuisesta kokonaisliikevaihdosta tai**
- 40 miljoonaa euroa tai**
- 300 prosenttia liiketoimen arvioidusta liikevaihdosta laskettuna kyseisen maakaasun määrän perusteella vuorokausimarkkinoiden sopimushinnoissa TTF-markkinoilla.**

**Luonnollisten henkilöiden osalta enimmäisseuraamuksen on oltava vähintään 2,5 miljoonaa euroa.**

3. *Jos jäsenvaltion oikeusjärjestelmässä ei säädetä toimivaltaisten viranomaisten valtuuksista määrätä itsenäisesti hallinnollisia sakkoja, tätä artiklaa voidaan soveltaa niin, että sakkoa koskevan menettelyn panee vireille toimivaltainen viranomainen ja sen määräävät toimivaltaiset kansalliset tuomioistuimet varmistamalla samalla, että kyseiset oikeussuojakeinot ovat tehokkaita ja niillä on vastaava vaikutus kuin valvontaviranomaisten määräämillä hallinnollisilla sakoilla. Määrättävien sakkojen on joka tapauksessa oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.*
  
4. *Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään kahden vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta tässä artiklassa säädetyistä voimassa olevista kansallisista säännöksistä, ja ilmoitettava komissiolle viipymättä myös mainittuihin säännöksiin vaikuttavista myöhemmistä muutoksista.*

## IV LUKU

# KANSALLISET MONIPUOLISTAMISSUUNNITELMAT

### 9 artikla

#### Maakaasua koskevat kansalliset monipuolistamissuunnitelmat

1. ***Kunkin*** jäsen***valtion*** on laadittava monipuolistamissuunnitelma, jossa kuvataan niiden kaasutoimitusten ***monipuolistamista*** koskevat toimenpiteet, välitavoitteet ja mahdolliset esteet, ***jotta*** kaiken Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän maakaasun tuonti lopetettaisiin ■ määräajassa, joka on asetettu ***3 ja 4 artiklan mukaiselle*** täydelliselle tuontikiellolle ***Venäjän federaatiosta***.
2. Maakaasua koskevaan kansalliseen monipuolistamissuunnitelmaan on sisällyttävä seuraavat tiedot:
  - a) saatavilla olevat tiedot Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän maakaasun tuontimääristä voimassa olevien toimitussopimusten mukaisesti;

- b) selkeä kuvaus kansallisella tasolla käytössä olevista ja suunnitelluista **tukitoimenpiteistä**, joilla korvataan Venäjän federaatiosta peräisin oleva taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävä maakaasu, mukaan lukien määrät, joista on tarkoitus luopua vaiheittain, välitavoitteet ja täytäntöönpanoaikataulu sekä suunnitellut vaihtoehtoiset toimitukset ja toimitusreitit, **jos** sellaisia on. Tällaisia toimenpiteitä voivat olla AggregateEU-mekanismin käyttö **asetuksen (EU) 2024/1789 42** artiklan nojalla, toimenpiteet energiayhtiöiden monipuolistamispyrkimysten tukemiseksi, yhteistyö keskisen Itä-Euroopan ja Kaakkois-Euroopan kaasuyhteenliittäntöjen (CESEC) korkean tason työryhmän kaltaisissa alueellisissa ryhmissä, maakaasun tuonnille sähköistämällä saatavien vaihtoehtojen **määrittäminen, energian riittävyys**, energiatehokkuustoimenpiteet, biokaasun, biometaanin ja puhtaan vedyn tuotannon edistäminen, uusiutuvan energian käyttöönotto, vapaaehtoiset kysynnän vähentämistoimenpiteet **tai muiden jäsenvaltioiden mahdollisuudet edistää toimitusten monipuolistamista**;
- c) mahdollisten teknisten, sopimusperusteisten tai sääntelyyn liittyvien esteiden tunnistaminen Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän maakaasun **korvaamiselle** sekä vaihtoehdot näiden esteiden poistamiseksi.

3. Jäsenvaltioiden on **toimitettava** kansalliset monipuolistamissuunnitelmansa komissiolle viimeistään 1 päivänä maaliskuuta 2026 käyttäen liitteessä I esitettyä mallia.
  
4. Komissio helpottaa **tarvittaessa** maakaasua koskevien kansallisten monipuolistamissuunnitelmien valmistelua ja täytäntöönpanoa **muun muassa tarjoamalla käyttöön parhaita käytäntöjä ja antamalla teknistä apua. Komissio koordinoi 4 artiklan mukaisen voimassa olevia toimitussopimuksia koskevan siirtymävaiheen aikana jäsenvaltioiden kanssa niiden monipuolistamispyrkimyksiä, jotta voidaan löytää vaihtoehtoisia toimituslähteitä. Uusilla toimituksilla voitaisiin myös kompensoida menetettyjä tuloja hyödyntämällä olemassa olevaa infrastruktuuria, jota on aiemmin käytetty venäläisen kaasun kauttakulkuun.** Jäsenvaltioiden on raportoitava säännöllisesti asetuksen (EU) 2017/1938 4 artiklalla perustetulle kaasualan koordinoitiryhmälle suunnitelmiansa valmistelussa, hyväksymisessä ja täytäntöönpanossa saavutetusta edistymisestä. Komissio arvioi kansallisten monipuolistamissuunnitelmien perusteella Venäjän **federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän kaasun tuonnin vaiheittaisen lopettamisen** täytäntöönpanoa ja raportoi siitä kaasualan koordinoitiryhmälle tämän asetuksen 11 artiklan mukaisesti.

## 10 artikla

### Öljyä koskevat kansalliset monipuolistamissuunnitelmat (*raakaöljy ja öljytuotteet*)

1. Jäsenvaltion, joka vastaanottaa Venäjän federaatiosta peräisin olevaa taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävää öljyä, on laadittava monipuolistamissuunnitelma, jossa kuvataan sen öljytoimitusten *monipuolistamista* koskevat toimenpiteet, välitavoitteet ja mahdolliset esteet, *jotta* Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän öljyn tuonti voidaan lopettaa *vuoden 2027 loppuun* mennessä.
2. Öljyä koskevaan kansalliseen monipuolistamissuunnitelmaan on sisällyttävä kaikki seuraavat tiedot:
  - a) saatavilla olevat tiedot *Venäjän federaatiosta* peräisin olevan öljyn suoran tai välillisen tuonnin määrästä voimassa olevien toimitussopimusten mukaisesti;
  - b) kansallisella tasolla suunnitellut toimenpiteet Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän öljyn korvaamiseksi, mukaan lukien määrät, joista odotetaan luovuttavan vaiheittain, välitavoitteet ja täytöntöönpanoaikataulu sekä vaihtoehtoiset toimitukset, toimitusreitit *ja energialähteet sekä muiden jäsenvaltioiden mahdollisuudet edistää toimitusten monipuolistamista*;

- c) *kansallisella tasolla käytössä olevat ja suunnitellut toimenpiteet, joilla varmistetaan mahdollisuuksien mukaan Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän öljyn läpinäkyvyys ja jäljitettävyys, mukaan lukien toimenpiteet mahdollisesti uudelleenmerkityn tuonnin todentamiseksi;*
- d) *Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän öljyn mahdolliset tuontikiellot kansallisella tasolla.*
- e) mahdolliset tekniset, *sopimusperusteiset* tai sääntelyyn liittyvät esteet Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän *öljyn korvaamiseksi* sekä vaihtoehdot näiden esteiden poistamiseksi.

3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava kansalliset monipuolistamissuunnitelmansa komissiolle viimeistään 1 päivänä maaliskuuta 2026 ■ käyttäen liitteessä II esitettyä mallia. *Komissio julkaisee jäsenvaltioilta saaduista suunnitelmista ei-luottamuksellisen version viimeistään kuukauden kuluttua suunnitelmien toimittamisesta.*

4. Komissio helpottaa ***tarvittaessa*** öljyä koskevien kansallisten monipuolistamissuunnitelmien valmistelua ja täytäntöönpanoa ***muun muassa tarjoamalla käyttöön parhaita käytäntöjä ja antamalla teknistä apua. Komissio avustaa jäsenvaltioita niiden välisessä yhteistyössä, kun ne panevat täytäntöön kansalliset monipuolistamissuunnitelmat. Komissio arvioi öljyn tuonnin mahdollisen nopeutetun lopettamisen vaikutusta jäsenvaltioihin, joihin Venäjän öljytoimitusten täydellinen vaiheittainen lopettaminen vaikuttaa eniten. Komissio työskentelee aktiivisesti niiden jäsenvaltioiden kanssa, joihin vaikutukset kohdistuvat suoraan, sekä muiden asiaankuuluvien jäsenvaltioiden kanssa sellaisten ratkaisujen löytämiseksi, joilla minimoidaan arvioinnissa havaitut mahdolliset riskit.*** Jäsenvaltioiden on raportoitava säännöllisesti neuvoston direktiivin 2009/119/EY<sup>14</sup> 17 artiklalla perustetulle öljyn koordinoitiryhmälle edistymisestä kansallisten monipuolistamissuunnitelmiansa valmistelussa, hyväksymisessä ja täytäntöönpanossa.

---

<sup>14</sup> Neuvoston direktiivi 2009/119/EY, annettu 14 päivänä syyskuuta 2009, jäsenvaltioiden velvollisuudesta ylläpitää raakaöljy- ja/tai öljytuotevarastojen vähimmäistasoa (EUVL L 265, 9.10.2009, s. 9, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/119/oj>).

5. Jos öljyä koskevassa kansallisessa monipuolistamissuunnitelmassa todetaan riski siitä, että Venäjän *federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän öljyn* tuonnin vaiheittaista poistamista ei *ehkä* saavuteta *vuoden 2027 loppuun mennessä*, komissio antaa *kansallista monipuolistamissuunnitelmaa arvioituaan ja kolmen kuukauden kuluessa kansallisen monipuolistamissuunnitelman toimittamisesta asianomaiselle* jäsenvaltiolle suosituksen siitä, miten *vaiheittainen luopuminen* voitaisiin toteuttaa ajoissa. *Komissio julkaisee suositukset viimeistään kolmen kuukauden kuluttua monipuolistamissuunnitelman toimittamisesta*. Suosituksen saatuaan jäsenvaltion on kolmen kuukauden kuluessa päivitettävä monipuolistamissuunnitelmansa siten, että siinä otetaan huomioon komission suositus.

# V LUKU

## KAASUN ■ TOIMITUSVARMUUDEN SEURANTA

### 11 artikla

#### Asetuksen (EU) 2017/1938 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2017/1938 seuraavasti:

1) lisätään 2 artiklaan **33** ja **34** alakohta seuraavasti:

- ”33) ’ota tai maksa -määräyksellä’ tarkoitetaan sopimusmääräystä, jolla ostaja velvoitetaan joko ottamaan vastaan tietty vähimmäismäärä kaasua tai vaihtoehtoisesti maksamaan tietystä vähimmäismäärästä kaasua tietyn ajan kuluessa riippumatta siitä, onko kaasu tosiasiallisesti otettu vastaan;
- 34) ’toimita tai maksa -määräyksellä’ tarkoitetaan sopimusmääräystä, joka velvoittaa myyjän maksamaan sopimussakon, jos kaasua ei toimiteta.”

- 2) muutetaan 14 artiklan 6 kohta seuraavasti:
- a) lisätään ensimmäiseen alakohtaan c alakohta seuraavasti:
- ”c) komissiolle ja **■ asianomaisille toimivaltaisille** viranomaisille seuraavat tiedot Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän maakaasun toimitussopimuksista:
- i) asetuksen (EU) .../...<sup>+</sup> 7 artiklan **1 kohdassa** tarkoitetut tiedot;
  - ii) tiedot toimitettavista ja vastaanotettavista määristä, mukaan lukien mahdolliset ota tai maksa -määräysten taikka toimita tai maksa -määräysten mukaiset joustomahdollisuudet;
  - iii) toimitusaikataulut (LNG) tai ilmoitukset (putkikaasu);
  - iv) mahdolliset vuotuisia sopimusmääriä koskevat sopimusperusteiset joustomahdollisuudet täydennysmäärät mukaan luettuina;

---

<sup>+</sup> EUVL: lisätään tekstiin tämän asetuksen numero ja täydennetään vastaava alaviite.

- v) edellytykset kaasutoimitusten keskeyttämiselle tai lopettamiselle, mukaan lukien ylivoimaista estettä koskevat määräykset;
- vi) tiedot sopimukseen *sovellettavasta* laista ja valitusta välimiesmenettelystä;
- vii) muiden kaupallisten sopimusten keskeiset seikat, jotka ovat merkityksellisiä kaasuntoimitussopimuksen täytäntöönpanon kannalta, hintatietoja lukuun ottamatta.;

---

\* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU).../..., annettu ... päivänä ...kuuta ..., venäläisen maakaasun tuonnin vaiheittaisesta lopettamisesta ja öljyn tuonnin vaiheittaisen lopettamisen valmistelusta, mahdollisten energiariippuvuuksien seurannan parantamisesta ja asetuksen (EU) 2017/1938 muuttamisesta (EUVL ..., ELI: ...).”

- b) lisätään *alakohta* seuraavasti:

”Edellä c alakohdassa tarkoitetut tiedot on toimitettava *viimeistään neljän viikon kuluttua asetuksen (EU) .../...<sup>+</sup> voimaantulosta ja* kunkin sopimuksen osalta eriteltysti, mukaan lukien ■ asiaankuuluvat tekstin osat *kokonaisuudessaan*, hintatietoja lukuun ottamatta, *erityisesti* jos täydelliset tiedot sopimusmääräysten muotoilusta ovat *kaasun* toimitusvarmuuden arvioinnin kannalta ratkaisevan tärkeitä ■ tai jos tietyt sopimusmääräykset liittyvät toisiinsa.”

---

<sup>+</sup> EUVL: lisätään tekstiin tämän asetuksen numero.

LNG-terminaalipalvelujen tarjoajien on toimitettava komissiolle tiedot Venäjän federaatiosta tulevien asiakkaiden ja Venäjän federaatiosta tulevien yritysten määräysvallassa olevien asiakkaiden varaamista palveluista, mukaan lukien sopimusperusteiset palvelut, kyseessä olevat määrät ja sopimuksen kesto.;"

3) korvataan 17 artiklan toinen kohta seuraavasti:

"Komissio *seuraa jatkuvasti*, missä määrin unionin energiajärjestelmä on altistunut *Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän kaasun* toimituksille, *myös kolmansien maiden kautta, erityisesti komissiolle ja toimivaltaisille viranomaisille* 14 artiklan 6 kohdan c alakohdan mukaisesti ilmoitettujen tietojen *perusteella*.

Komissio arvioi *Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän kaasun* tuonnin asetuksen (EU) .../...\* *mukaisen* vaiheittaisen lopettamisen täytäntöönpanoa kansallisella, alueellisella ja unionin tasolla mainitun asetuksen 9 artiklassa *tarkoitettujen* kansallisten monipuolistamissuunnitelmien perusteella. Arvioinnista on raportoitava kaasualan koordinoitiryhmälle.

Komissio julkaisee ■ kolmannessa kohdassa tarkoitetun arvioinnin perusteella vuosikertomuksen, jossa esitetään kattava yleiskatsaus jäsenvaltioiden edistymiseen kansallisten monipuolistamissuunnitelmiansa täytäntöönpanossa.

Komissio *voi* tarvittaessa ***antaa kolmen kuukauden kuluessa monipuolistamissuunnitelman tiedoksi antamisesta*** suosituksen, jossa määritetään mahdolliset toimet ja toimenpiteet, joilla varmistetaan ***kaasutoimitusten*** turvallinen ■ monipuolistaminen ja Venäjän ***federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän kaasun tuonnin vaiheittainen lopettaminen*** oikea-aikaisesti.

Kyseisten jäsenvaltioiden on kolmen kuukauden kuluessa päivitettävä kansallinen monipuolistamissuunnitelmansa siten, että siinä otetaan huomioon komission suositus.

---

\* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU).../..., annettu ... päivänä ...kuuta ..., venäläisen maakaasun tuonnin vaiheittaisesta lopettamisesta ja öljyn tuonnin vaiheittaisen lopettamisen valmistelusta, mahdollisten energiariippuvuuksien seurannan parantamisesta ja asetuksen (EU) 2017/1938 muuttamisesta (EUVL ..., ELI: ...).”

# VI LUKU

## LOPPUSÄÄNNÖKSET

### 12 artikla

#### Salassapitovelvollisuus

1. Tämän asetuksen *nojalla* saatuja, vaihdettuja tai toimitettuja luottamuksellisia tietoja koskee tässä artiklassa säädetty salassapitovelvollisuus.
2. Salassapitovelvollisuutta on sovellettava kaikkiin henkilöihin, jotka työskentelevät tai ovat työskennelleet tämän asetuksen täytäntöönpanoon osallistuneiden viranomaisten palveluksessa *sekä* kaikkiin luonnollisiin tai oikeushenkilöihin, joille asianomaiset viranomaiset ovat siirtäneet valtuuksiaan, *kyseisten* viranomaisten kanssa sopimuksen tehneet tarkastajat ja asiantuntijat mukaan luettuina.

3. Salassapitovelvollisuuden piiriin kuuluvia tietoja ei saa luovuttaa kenellekään muulle henkilölle tai viranomaiselle, jollei unionin tai kansallisessa lainsäädännössä toisin säädetä.
4. Kaikki asianomaisten viranomaisten *tai jäsenvaltioiden* välillä tämän asetuksen mukaisesti vaihdetut tiedot, jotka koskevat liiketoiminta- tai toimintaolosuhteita tai muita taloudellisia tai henkilökohtaisia seikkoja, on katsottava luottamuksellisiksi ja niihin on sovellettava salassapitovelvollisuutta koskevia vaatimuksia, paitsi jos *asianomainen* viranomainen ilmoittaa tietoja toimittaessaan, että tällaiset tiedot saa luovuttaa, *jos sitä edellytetään unionin tai kansallisen lainsäädännön nojalla* tai jos kyseinen luovuttaminen on tarpeen oikeudenkäyntiä varten.

#### 13 artikla

#### Seuranta

Komissio seuraa jatkuvasti unionin energiamarkkinoiden kehitystä *erityisesti* sellaisten mahdollisten kaasun toimitusriippuvuuksien tai muiden *energian* toimitusvarmuuteen kohdistuvien *riskien* osalta , jotka liittyvät energian tuontiin Venäjän federaatiosta.

Komissio *antaa viimeistään [kahden vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen* tämän asetuksen *täytäntöönpanosta*.

*Jos ilmenee äkillisiä ja merkittäviä muutoksia, jotka uhkaavat vakavasti yhden tai useamman jäsenvaltion energian toimitusvarmuutta, ja kun on julistettu asetuksen (EU) 2017/1938 11 tai 12 artiklan mukainen hätätilanne, komissio voi tilapäisesti keskeyttää tämän asetuksen II luvun soveltamisen yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa kokonaan tai osittain. Komissio voi kyseisessä tilanteessa myös keskeyttää 5 artiklan 2 kohdan mukaisen ennakkolupavaatimuksen soveltamisen. Komission päätökseen on sisällyttävä tiettyjä ehtoja erityisesti sen varmistamiseksi, että keskeyttäminen rajoittuu tiukasti kyseisen uhan torjumiseen. Keskeytys on rajoitettava kestoaltaan siihen, mikä on ehdottoman välttämätöntä, kunnes muista maista kuin Venäjän federaatiosta on saatavilla riittävästi toimituksia unionin kysyntään vastaamiseksi. Keskeytys on myönnettävä enintään neljäksi viikoksi ja se on uusittava ainoastaan, jos asetuksen (EU) 2017/1938 11 artiklan mukaiset hätätilannetta koskevat edellytykset täyttyvät edelleen. Ainoastaan lyhytaikaiset toimitussopimukset sallitaan tämän kohdan mukaisen väliaikaisen keskeyttämisen aikana. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille ja kaasualan koordinoitiryhmälle mahdollisista keskeytyksistä ja toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen, jossa perustellaan keskeyttäminen ja sen mahdollinen jatkaminen. Komissio esittää kertomuksen parlamentille pyydettäessä.*

## 14 artikla

### Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

***Edellä olevaa 3 artiklaa sovelletaan [kuuden viikon kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta], jollei 4 artiklassa toisin säädetä.***

***Edellä olevaa 5 artiklaa sovelletaan [kuuden viikon miinus yhden kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta].***

***Tämä asetus ei rajoita Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 833/2014<sup>15</sup> säädetyn LNG:tä koskevan kiellon soveltamista, jota sovelletaan ja noudatetaan sen estämättä, mitä tässä asetuksessa säädetään.***

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

***Euroopan parlamentin puolesta***

***Neuvoston puolesta***

***Puhemies***

**Puheenjohtaja**

---

<sup>15</sup> ***Neuvoston asetus (EU) N:o 833/2014, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta (EUVL L 229, 31.7.2014, s. 1; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>.***

## LIITE I

### Maakaasua koskevan kansallisen monipuolistamissuunnitelman malli

Tämä malli on tarkoitettu kansallisille viranomaisille, jotka laativat kansallisen monipuolistamissuunnitelman 9 artiklan mukaisesti. Suunnitelmaan on sisällyttävä seuraavat tiedot:

#### Yleistiedot

Suunnitelman laadinnasta vastaavan viranomaisen nimi	
Kaasujärjestelmän kuvaus. Kuvaukseen on sisällyttävä seuraavat tiedot:  i) kaasun kysyntä;  ii) tarjontayhdistelmä ottaen huomioon riippuvuus Venäjän toimituksista.	

Tärkeimmät tiedot Venäjän federaatiosta peräisin olevasta taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän kaasun tuonnista jäsenvaltioon

<p>Maahantuojien toimivaltaisille viranomaisille ja komissiolle ilmoittamien yksittäisten sopimusten viitetiedot</p>	
<p><b>Tarvittaessa</b> Venäjän federaatiosta tulevien yritysten <b>tai sidosyritysten</b> varaamat LNG-terminaalipalvelut</p>	
<p>Jäsenvaltioon toimitettavat <b>Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän</b> kaasun sopimusmäärät yhteensä.</p> <p>Ilmoittakaa sopimusperusteiset joustomahdollisuudet ja toimituspaikka (yhteenliitäntäpiste, tuontipaikka, LNG-terminaali jne.)</p>	

Kuvaus toimenpiteistä, joilla korvataan Venäjän federaatiosta peräisin oleva taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävä maakaasu.

3.1. Kuvaukseen on sisällyttävä seuraavat tiedot:

Monipuolistamisvaihtoehdot:  i) vaihtoehtoiset toimitukset;  ii) vaihtoehtoiset toimitusreitit;  iii) kysynnän yhdistäminen.	
Kuvaus toimenpiteestä ja sen tavoitteista, mukaan lukien määrät, joista odotetaan luovuttavan vaiheittain, ja välivaiheet, jos kyseessä on monivaiheinen toimenpide.	
Toteutusaikataulu	
Toimenpiteiden vaikutus energiajärjestelmään, mukaan lukien virtausmallit, infrastruktuurikapasiteetti, tariffit jne.	
Vaikutukset naapurijäsenvaltioihin	

Tekniset, *sopimusperusteiset* tai sääntelyyn liittyvät esteet Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän kaasun korvaamiselle.

Tekniset, <i>sopimusperusteiset</i> tai sääntelyyn liittyvät esteet	
Vaihtoehdot esteiden poistamiseksi ja aikataulu	
Kategoria	Vaiheittain poistettavien määrien korvaaminen <sup>16</sup>
Vaadittavat tiedot	Kuvaus kansallisella tasolla käytössä olevista ja suunnitelluista toimenpiteistä, joilla korvataan jäljellä olevat Venäjän federaatiosta peräisin olevat taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän maakaasun määrät  i) määrät, joista odotetaan luovuttavan vaiheittain kussakin toimenpiteessä, ii) täytäntöönpanon aikataulu (alku ja loppu), iii) vaihtoehtoiset toimitukset ja toimitusreitit
Putkikaasu	
LNG	

---

<sup>16</sup> Tällaisia toimenpiteitä voivat olla AggregateEU-mekanismin käyttö asetuksen (EU) 2024/1789 42 artiklan nojalla, toimenpiteet energiayhtiöiden monipuolistamispyrkimysten tukemiseksi, yhteistyö keskisen Itä-Euroopan ja Kaakkois-Euroopan kaasuyhteenliitöntöjen (CESEC) korkean tason työryhmän kaltaisissa alueellisissa ryhmissä, maakaasun tuonnille sähköistämisellä saatavien vaihtoehtojen määrittäminen, energiatehokkuustoimenpiteet, biokaasun, biometaanin ja puhtaan vedyn tuotannon edistäminen, uusiutuvan energian käyttöönotto ja vapaaehtoiset kysynnän vähentämistoimenpiteet.

## LIITE II

### Öljyä koskevan kansallisen monipuolistamissuunnitelman malli

Tämä malli on tarkoitettu yksityiskohtaisen kansallisen monipuolistamissuunnitelman 10 artiklan mukaisesti laativille kansallisille viranomaisille. Suunnitelmaan on sisällyttävä seuraavat tiedot:

#### Yleistiedot

Suunnitelman laadinnasta vastaavan viranomaisen nimi	
Öljyjärjestelmän kuvaus. Kuvaukseen on sisällyttävä seuraavat tiedot:  i) öljyn kysyntä;  ii) tarjontayhdistelmä ottaen huomioon riippuvuus Venäjän toimituksista.	

Tärkeimmät tiedot Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän öljyn (*raakaöljy ja öljytuotteet*) tuonnista jäsenvaltioon

Jäsenvaltioon toimitettavat venäläisen öljyn sopimusmäärät yhteensä.  Ilmoittakaa sopimusvelvoitteiden päättymispäivä.	
Tiedot eri sidosryhmien (myyjä, maahantuoja ja ostaja) henkilöllisyydestä.	

Kuvaus toimenpiteistä, joilla korvataan Venäjän federaatiosta peräisin oleva taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävä öljy.

Kuvaukseen on sisällyttävä seuraavat tiedot:

<p>Monipuolistamisvaihtoehdot:</p> <p>i) vaihtoehtoiset toimitukset;</p> <p>ii) vaihtoehtoiset toimitusreitit.</p>	
<p>Kuvaus toimenpiteestä ja sen tavoitteista, mukaan lukien määrät, joista odotetaan luovuttavan vaiheittain, ja välivaiheet, jos kyseessä on monivaiheinen toimenpide.</p> <p><b><i>Kansallisella tasolla käytössä olevat ja suunnitellut toimenpiteet, joilla varmistetaan mahdollisuuksien mukaan Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän öljyn läpinäkyvyys ja jäljitettävyys, mukaan lukien toimenpiteet mahdollisesti uudelleenmerkityn tuonnin todentamiseksi.</i></b></p>	
<p>Toteutusaikataulu</p>	
<p>Toimenpiteiden vaikutus energijärjestelmään, mukaan lukien virtausmallit,</p>	

infrastruktuurikapasiteetti, tariffit jne.	
Vaikutukset naapurijäsenvaltioihin	

Tekniset, *sopimusperusteiset* tai sääntelyyn liittyvät esteet Venäjän federaatiosta peräisin olevan taikka sieltä suoraan tai välillisesti vietävän öljyn korvaamiselle.

Tekniset <b>■</b> , <i>sopimusperusteiset</i> <b>tai</b> sääntelyyn liittyvät esteet	
Vaihtoehdot <b>■</b> esteiden poistamiseksi ja aikataulu	

**Euroopan komission lausuma venäläistä öljyä koskevista tulevista toimista**

Euroopan komissio on edelleen sitoutunut varmistamaan, että kaikesta jäljellä olevasta Venäjän federaatiosta peräisin olevan öljyn tuonnista luovutaan asteittain vuoden 2027 loppuun mennessä Versailles'n julistuksen mukaisesti, jotta vältetään Venäjän federaation kanssa käytävän energiakaupan jatkumisesta johtuvat keskeiset turvallisuusriskit ja energiariippuvuudet.

**Komissio aikoo esittää vuoden 2026 alussa lainsäädäntöehdotuksen öljyn tuonnin kieltämiseksi Venäjän federaatiosta mahdollisimman pian ja viimeistään vuoden 2027 loppuun mennessä.**

Komissio aikoo arvioida huolellisesti öljyn tuonnin nopeutetun lopettamisen mahdollisia vaikutuksia toimitusvarmuuteen, talouteen ja kilpailukykyyn niissä jäsenvaltioissa, joihin vaikutukset kohdistuvat eniten.

Komissio aikoo työskennellä aktiivisesti yhteisvastuuperiaatteella niiden jäsenvaltioiden kanssa, joihin vaikutukset kohdistuvat suoraan, ja muiden asiaankuuluvien jäsenvaltioiden kanssa määrittääkseen asianmukaiset toimenpiteet arvioinnissa todettujen mahdollisten riskien minimoimiseksi ja helpottaakseen vaihtoehtoisten toimitusten saatavuutta.